

Erzsébetváros

INGYENES

2007/10. szám

ERZSÉBETVÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA

2007. július 12.

Kinevezték az új kerületi rendőrkapitányt

2007. június 25-ei hatállyal a VII. kerületi Rendőrkapitányság kapitányságvezetői feladatainak ellátásával Nagy Zoltán r. alezredest bízta meg a BRFK vezetője.
(3. oldal)

Köztisztviselők napja a hivatalban

Június 29-én, a Százház utcai Sportcsarnokban, ünnepélyes körülmények között tartották meg a Köztisztviselők napját. (5. oldal)

Minden, amit a kábítószerrel és veszélyeiről tudni lehet!

Az ÁNTSZ tájékoztatója a 9. oldalon

Vizitdíj visszaigénylés

A visszaigényelt vizitdíjak kifizetésének következő időpontja: **július 19.**
(9. oldal)

Vizet osztottak a járókelőknek

A június 19-től elrendelt második fokozatú hőségriadóra való tekintettel ivóvizet osztottak a főváros 14 pontján. (10. oldal)

Emlékmű a reformáció 490. évfordulójára

Szoborpark a Városligeti fasornál

Erzsébetváros, bár a főváros legkisebb zöldfelülettel rendelkező kerülete, igen büszke lehet felújított, vagy felújítás előtt álló parkjaira, köztereire.

A szépen kiépített parkrészek, a gondosan őrzött játszóterek, az ápolt és ellenőrzött növényzet mind a kerületi lakók közérzetének javítását szolgálják, és nem utolsósorban turisztikailag is emelik a VII. kerület színvonalát. A következő testületi ülésen kerül a képviselők elé a javaslat, mely szerint a Bajza utcánál lévő zöldterületen három részből álló szakrális



A hármasszoborcsoport a születést és feltámadást, az életet és a halált jelképezi

szoborcsoportot állít fel az önkormányzat.

Hunvald György polgármester tájékoztatja olva-

sóinkat a részletekről, a harmadik oldalon.

GÁLA AZ ALMÁSSY TÉREN

Az Erzsébetvárosi Pedagógiai - Szakmai Szolgáltató Intézmény 1994 óta szervezi meg azt a gálát, ahol a tanulmányi versenyeken eredményesen szereplő tanulókat és felkészítő tanáraikat köszöntik és jutalmazzák. A tiszteletükre megrendezett ünnepségről a 6. oldalon olvashatnak.

Útlevegények - Fontos a lejárat dátuma!

Az iskolai nyári szünet időszakában sok család szervezi úgy a nyaralást, hogy beleférjen egy hosszabb-rövidebb külföldi út. Ma már több országba személyi igazolvánnyal is utazhatunk, ám nem árt odafigyelni arra, hogy a 14

éven aluli gyermekek számára ez esetekben is szükséges az útlevegény. Ahogy országosan, úgy a kerületi önkormányzatban is ugrás-szerűen megnőtt az útlevegényigénylők száma. Az erzsébetvárosi Önkormányzat vezetőjétől, *Polgár*

Endrénétől kaptunk választ kérdéseinkre.

Bővebben a 2. oldalon

Az önkormányzat ingyenesen hívható telefonszáma: **06-80-204-531**

Számítógépek és az EU-bál bevétele

„Ajándékos” tanévzáró a Dob suliban

A Dob utcai Magyar-Angol Kéttannyelvű Általános Iskola és Vendéglátó Szakiskola idei évzárója a szokásos tanév végi izgalmon kívül is tartogatott meglepetéseket. Az iskola vezetőin kívül az ünnep-

ségen most megjelent többek között *Gurmai Zita* EP képviselő, *Benedek Attila* kabinetfőnök, *Nagy János*, a VPOP parancsnoka és *dr. Kispál Tibor*, a választókerület képviselője is. (4. oldal)

Erzsébetvárosi TV

hétköznap 17-től 18 óráig. Ismétlés a következő munkanap 11 órától. Telefonszám adásidő alatt: 462-0794. Üzenetrögzítő: 462-0795.

E-mail címünk:

olvlev@
erzsebetvaros.hu

Írma nekünk, de a hagyományos levéllel sosem jut el a postára?

Írma nekünk, de nincs internetkapcsolata vagy e-mail címe?

Küldjön nekünk SMS-t!
06-30-202-57-07

A szöveg nem erehődik. A közérdekű üzeneteket SMS szövegekben publikáljuk, a telefonszámokat nem jelenítjük meg.

Útlevelügyek – Fontos a lejárati dátuma!

Az iskolai nyári szünet időszakában sok család szervezi úgy a nyaralást, hogy beleférjen egy hosszabb-rövidebb külföldi út. Ma már több országba személyi igazolvánnyal is utazhatunk, ám nem árt odafigyelni arra, hogy a 14 éven aluli gyermekek számára ez esetekben is szükséges az útlevel. Ahogy országosan, úgy a kerületi okmányirodában is ugrásszerűen megnőtt az útlevel-igénylők száma. Az erzsébetvárosi Okmányiroda vezetőjétől, Polgár Endrénétől kaptunk választ kérdéseinkre.

Egy külföldi út megszervezése általában nem napokkal az indulás előtt kezdődik. Útvonaltervet kell készíteni, szállást kell szervezni, pénzt kell váltani, biztosítást kell (illik) kötni, ruhatárat kiegészíteni, és megoldást kell találni a lakásban lévő virágok öntözésére is. Ennyi feladat mellett eltöpreng az az aprócska okmány, ami nélkül nehéz bejutni az EU-n kívüli országokba. Sőt!

Illusztráció



Az új szabályozás a már kiállított „régí” útlevelek érvényességét nem érinti. Ez általában a kibocsátástól számított tíz év. Szóval külföldre utazhatunk a kék, illetve a burgundi vörös útlevelünkkel, az EU tagállamokba pedig elégséges a személyi igazolványunk is a határátlépéshez. Fontos azonban, hogy 14 éves kor alatt, kötelező az útlevel kiváltása a külföldi utazáshoz.

Útlevel nélkül

De nézzük először, hogy hova utazhatunk útlevel nélkül. A 14 évnél idősebb magyar állampolgárok személyi igazolvánnyal is kiutazhatnak az összes európai uniós országba, valamint Norvégiába, Izlandra, Lichtensteinbe, Svájcba és Horvátországba. Nagyon fontos tudnivaló, hogy bár hazánkban az új típusú jogosítvány alkalmas a személyazonosság igazolására, az utazáshoz nem használható. Elvileg a régi típusú személyi igazolvány is alkalmas az útlevel helyettesítésére, ám érdemes az új személyi okmányt megkérni, mert nem mindenhol fogadják el a régi, soklappos könyvecskét.

14 éves kor alatt külföldi utazáshoz kötelező okmány az útlevel!

Fontos tudnivaló azonban, hogy 14 év alatti gyermekek csak útlevellel hagyhatják el az országot, és ha a kiskorú illető nem a szülővel, törvényes képviselővel utazik akkor javasolt egy két tanúval hitelesített, az utazást engedélyező magánokirat készítése, melyen engedélyezzük a gyermek országon kívüli utazását. Ez a papír nem kötelező, de szükséges lehet, akkor is, ha a gyermek csak az egyik szülővel utazik, illetve ha még nem töltötte be a 18. életévét.

Ügyintézés

Az ország bármelyik okmányirodájában, lakóhelytől függetlenül beadhatóak az útlevel iránti kérelmek. Sürgősségi, tehát soron kívüli esetben az okmányt a Központi Hivatal öt munkanapon belül állítja ki, ekkor dupla illetéket kell fizetni. Soronkívüliséget bármelyik okmányirodában lehet kérni. Az okmány kiállításának a határideje egyébként 30 nap. A kerületi Okmányiroda felkészülten fogadja az ügyfeleket - tudtuk meg Polgár Endréné irodavezetőtől, aki egyúttal felhívta a figyelmet arra, hogy az okmányirodai ügyintéző csak az adat-felvételezést végzi, nincs módjában lecsökkenteni a minimum 5 munkanapos határidőt, és az igénylőnek ez esetben is számolnia kell a postázási idővel.

Érvényesség

Könnyen előfordulhat, hogy a családban egyszerre kiváltott útlevel lejárati ideje más. Ennek oka, hogy a 4 év alatti gyerekeknek 2 évre, míg a 18 év alatti fiataloknak 5 évre érvényes fényképes útlevelet adnak. A 18 év felettiek 5, illetve 10 évre érvényes okmány között választhatnak.



Tavaly szeptembertől a korábbi kék helyett burgundi-vörös útleveleket kapnak kézhez az igénylők. Az új típusú útlevelet az uniós előírásoknak megfelelően már egy mikrochippel is ellátják a magyar hatóságok. A digitalizált fotót tartalmazó, chippel ellátott, biometrikus útlevel a későbbiekben két ujjlenyomatot is tartalmazni fog. Érdekesség, de fontos tudnivaló, hogy új útlevelek fotóin tilos lesz mosolyogni, és pontosan meghatározzák a világítás mértékét, a fejtartást, és a hátteret is.

Illeték

A 18 év alattiak illetve a 70 év felettiek útlevele, vagyis eljárás illetéke 1500 forintba, míg a többieknek az öt évre érvényes okmány 6000, míg a tíz évre érvényes 10 ezer forintba kerül.

Ha valaki sürgősségi eljárásban igényli meg útlevelét, akkor az új okmány kiváltásánál dupla illetéket kell fizetni.

Hasonló összeggel számolhat az is, aki a saját hibájából elvesztett útlevelét szeretné pótolni.

Statiztika

Az okmányiroda vezetőjétől megkapott adatokból kiderül, hogy az elmúlt hónap azonos időszakát figyelembe véve az ügyfélforgalom mintegy 20%-al növekedett. Így arányosan az ügyintézők leterheltsége is megnőtt, és ezzel párhuzamosan esetenként a várakozási idő is növekedhet. Az okmányiroda vezetője megértést és türelmet kér az ügyfelektől.

T-MA

Őszől csak új ezresekkel lehet fizetni

Szeptembertől csak a fémcsikkal ellátott ezerforintosokkal lehet a kereskedelemben fizetni. A postán, a kereskedelmi bankok fiókjában és a Magyar Nemzeti Bankban azonban a bevonás után is lehet majd váltani a 2006 előtt kibocsátott 1000 forintos bankjegyeket.

A nyári táborozáshoz szükséges orvosi igazolás ingyenes

Ingyen kell adni az orvosnak azt az igazolást, amely ahhoz szükséges, hogy a gyermek nyári táborba mehessen. A hatályos jogszabályok alapján ez az orvosi igazolás, hasonló ahhoz, amikor a házi orvos arról ad igazolást, hogy a gyermek - betegsége után - ismét mehet közösségbe nem tekinthető szakvéleménynek, ezért nem is kérhető pénz a kiállításáért.

BKV ellenőrök formaruhában

A rendőrökéhez hasonló új formaruhát kapnak ősszel a BKV dolgozói. Az uniformist a 470 ellenőr mellett a forgalmi zavarelhárító szolgálat és a baleseti helyszínelő csoport tagjai hordják majd. A tervek szerint a karszalagosok bár fegyvert nem viselhetnének, joguk lenne igazoltatni a bliccelőt és visszatartani, míg a rendőr meg nem érkezik.

Bodrogi Gyula a Nemzet Színésze

A Kossuth-díjas, Kiváló és Erdemes művész, kétszeres Jászai Mari-díjas színművész, Bodrogi Gyulát választották meg a nemzet színészeének június 23-án. Az első alkalommal 2000. augusztus 22-én odaítélt címet Agárdy Gábor, Berek Kati, Besenyey Ferenc, Darvas Iván, Garas Dezső, Kállai Ferenc, Lukács Margit, Máthé Erzsébet, Psota Irén, Raksányi Gellért, Sinkovits Imre és Töröcsik Mari kapta meg. Sinkovits Imre helyét 2001-ben Avar István, Lukács Margitét 2002-ben Komlós Juci, Besenyey Ferencét 2005-ben Zenthe Ferenc, Agárdy Gáborét 2006 elején Szabó Gyula örökölte meg. Utólag 2006 szeptemberében került sor szavazásra, amikor Zenthe Ferenc helyére Király Leventét választották meg.

Emlékmű a reformáció 490. évfordulójára

Szoborpark a Városligeti fasornál

Erzsébetváros, bár a főváros legkisebb zöldfelülettel rendelkező kerülete, igen büszke lehet felújított, vagy felújítás előtt álló parkjaira, köztereire. A szépen kiépített parkrészek, a gondosan őrzött játszóterek, az ápolts és ellenőrzött növényzet mind a kerületi lakók közérzetének javítását szolgálják, és nem utolsó sorban turisztikailag is emelik a VII. kerület színvonalát. A következő testületi ülésen kerül a képviselők elé a javaslat, mely szerint a Bajza utcánál lévő zöldterületen három részből álló szakrális szoborcsoportot állít fel az önkormányzat. Hunvald György polgármester tájékoztatja olvasóinkat a részletekről.

A felújított Rózsák terei templomkert mellett idén októberre a Városligeti fasor Bajza utcai szakaszánál lévő zöldterület is megújul. Az Evangélikus és a Református egyházzal megállapodva, a kerületi önkormányzat szakrális szoborparkot létesít a területen - tudtuk meg Hunvald György polgármestertől.

A reformáció emléknapja október 31-e, annak a napnak az évfordulója, amikor Luther Márton kitűzte 95 tételét a wittenbergi vártemplom kapujára, amelyeket a katolikus egyház megreformálása érdekében tett közzé. A Luther által vezetett irányzatból az evangélikus, míg a nála is radikálisabb Kálvin János tanaiból a református vallás alapjai születtek meg.

- Rendkívül fontosnak tartom, hogy kerületünkben minden felekezet méltó helyen, méltó környezetben vehessen

részt egyházi rendezvényein, ünnepein - mondta a polgármester. - A Városligeti fasorban egy református és egy evangélikus templom is található, felekezeteik számára októberben nevezetes emléknapra kerül sor. Idén október 31-én,



Hunvald György

a reformáció 490. évfordulóján, az országos ünnepségsorozat részeként kerülne átadásra a szakrális szoborpark, melynek terveit várhatóan képviselő-testületünk is támogatja.

A szoborpark létesítéséről előzetesen egyez-

tettünk a két felekezet, illetve egyházaik vezetőivel. A megállapodás értelmében önkormányzatunk felújítja a Bajza utca 15. szám alatti zöldterületet, és az egyházak által kiválasztott szoborral elkészítetteti a három részből álló szobor-együttest, mely a születést és a feltámadást, az életet, és a halált szimbolizálja. A mintegy 40 millió forintos beruházás átadására az országos ünnepségsorozat részeként kerül majd sor.

Mint megtudtuk, a szoborpark tervezésénél figyelembe vették, hogy az új közterület igazodjon környezetéhez, különösen a háttérben lévő templom neogótikus jellegéhez. A park maga három részből áll majd. Egyik a a szobor és közvetlen környezete, ahol pihenőhelyek kerülnek kialakításra, a másik az egynyári virágokkal beültetett ágyások, melyek Erzsébetváros egynyári virágbemutatójá-



A hármasszoborcsoport közös talapzaton áll majd, melyben az „élet csermelye” tör utat magának. Az első szobor a születést, a feltámadást, a második az életet, a harmadik a halált jelképezi. Az átadás után a teljes szoborkompozíció díszkivilágítást kap.

hoz adnak majd állandó helyszínt, végül pedig egy játszóter is kialakításra kerül majd a területen.

A hármasszobor

Az első rész a születést szimbolizáló szobor a kereszttel, a hálóval, ami a Bibliai halászköve utalva az apostoliságot fejezi ki. A második szoborrész a reformáció alapjait szimbolizáló 4 db „solus” obeliszk - amely Krisztusra, a Szentírásra, a hitre, és a kegyelemre hívja fel a figyelmet. A négyesből kiemelkedik a Krisztusi obeliszk. A csoport harmadik tagja az elmúlás, a halál szoborrésze, mely egy üres sírábrázolásban kap formai kifejezést.

A szobor-együttest egy egységes talapzat kapcsolja össze, melyben az „élet csermelye” folydogál. A vékony csermely, a szob-

rokkal együtt kivilágítást kap majd. Az élet vize a sír szoborrész felől folyik a születést - az élet kezdetét -, és a feltámadást jelölő szoborrész felé, szimbolizálva, hogy a halál után fakad az új élet, - az élet vizének - csermelye.

Virágtenger a szobrok körül

Az elkészített tervek kertépítészeti szempontból is nagyon fontos részleteket tartalmaznak.

A legtöbb helyi önkormányzat megteremtette már a lehetőségét az egynyári virágok bemutatójának, mely tavasztól ősziig a legszebb színekbe öltözteti az adott parkokat, köztereket. A tervek szerint Erzsébetvárosban ezen a területen kerül majd kialakításra egy ilyen „egynyári virágbemutató”, mely a szépségén túl a környezet szeretetét, védelmét is jelképezi majd.

KINEVEZTÉK AZ ÚJ KERÜLETI RENDŐRKAPITÁNYT

A napokban három kerületi kapitányság élére került új vezető, adta hírül a BRFK honlapja, a www.police.hu. A témában Erzsébetváros is érintett.

Dr. Tóth Gábor r. dandártábornok, Budapest rendőrfőkapitánya 2007. június 25-ei hatállyal a VII. kerületi Rendőrkapitányság kapitányságvezetői feladatainak ellátásával Nagy Zoltán r. alezredest (képünkön), a BRFK Ellenőrzési Főosztályának korábbi vezetőjét bízta meg.

A változásokra a VI. és XIV. kerületi Rendőrkapitányságok esetében a korábbi kapitányok nyugállományba vonulása, a VII. kerületi Rendőrkapitányság esetében pedig a korábbi vezető, Nagy-Juhák István főkapitány-helyettesi kinevezése miatt került sor. A képviselő-testület elé 16-án kerül az új kapitány kinevezése.



Számítógépek és az EU-bál bevétele

„Ajándékos” tanévzáró a Dob suliban

A Dob utcai Magyar-Angol Kéttannyelvű Általános Iskola és Vendéglátó Szakiskola idei évzárója a szokásos tanév végi izgalmon kívül is tartogatott meglepetéseket. Az iskola vezetőin kívül az ünnepségen most megjelent többek között Gurmai Zita EP képviselő, Benedek Attila kabinetfőnök, Nagy János, a VPOP parancsnoka és dr. Kispál Tibor, a választókerület képviselője is.



Az EU bál bevételét már korábban átutalták, ám a jelképes átadásra a tanévzárón került sor. Az iskola a pénzből az EU-s oktatás többletkiadásait fedezi majd.

Az iskola tanévzáróján először a szakiskolások, majd a felsősök, végül az alsósok vettek búcsút a 2006-2007-es tanévtől. A felsősök ünnepségén azonban több, az egész iskola számára fontos eseményre is sor került.

Márta Edit igazgatóasszony már beszédében is jelezte, hogy rendhagyó

tanévzáróra kerül sor az idei, különleges tanév után. Miért volt olyan különleges ez az év? Az iskola megünnepelte születésének 100. évfordulóját, Erzsébetváros a 125. évfordulóját, az EU ugyancsak idén volt 50 éves, ráadásul

megtartották az iskola EU-vetélkedőjét, és összeállították azt a tananyagot, melyet a témában tanulni fognak a gyerekek az iskolában. Mindemellett Gurmai Zita EP képviselő örökbefogadta az iskolát, ígérve, hogy amíg az európai par-

lament tagja, segíteni, támogatni fogja az iskola törekvéseit. Első ilyen tevékenysége már bevételt is hozott az iskola számára, hiszen az Európa bál nyereségét - 1,5 millió forintot - Gurmai Zita javaslatára az iskola kapta. Nagy Já-

nos VPOP parancsnok rövid beszédében elmondta, hogy az EU bálon ismerkedett meg az iskola munkájával, és megtudta, hogy nem csak az EU-s alapismeretekre helyeznek kiemelt hangsúlyt az intézményben, hanem hátrányos helyzetű, menekült gyerekeket is befogadnak, akik így esélyt kapnak az életben való boldoguláshoz. Ezért döntött úgy az EU-vetélkedő előtt, hogy 12 db komplett számítógépet adományoz az iskolának. Az adományozásról szóló hivatalos okmányt a tanévzárón nyújtotta át Márta Edit igazgatónőnek.

Dr. Kispál Tibor, a körzet képviselője elmondta: évek óta dolgozom együtt az iskolával, és nagyra értékelem, hogy ebben az intézményben megvalósul a valódi gyermekközpontú, és esélyegyenlőséget nyújtó nevelés.

Pályaválasztás? Milyen egy jó önéletrajz? Nyári munka? Ebben segít a fiataloknak a Cseresznye!

A Cseresznye Ifjúsági Információs és Tanácsadó Iroda 2007. márciusa óta működik. Nevét és szolgáltatásait egyre több fiatal ismeri a kerületben. Arról, milyen kérdésekkel fordulnak hozzájuk, milyen témában kérnek tőlük segítséget, Csalagovits Zóra ifjúsági referenst kérdeztük.

- Heti rendszerességgel működtetünk ifjúsági klubot, van olasz társalgási klubunk, szeptembertől pedig önismereti csoportot szeretnénk beindítani. Az Erzsébetvárosi Diák Önkormányzat nálunk tartja a gyűléseit, valamint az EURODESK európai ifjúsági információs hálózaton keresztül kapcsolatban vagyunk számos európai ifjúsági szervezettel. Szakértőink hetente egyszer jogi-és

pályaválasztási tanácsadást tartanak az érdeklődő fiatalok számára. Naponta legalább hét-nyolc fiatal keres fel bennünket, az átlagéletkor 17 és 30 között van, férfiak és nők nagyjából azonos arányban érkeznek hozzánk. A legkülönbözőbb kérésekkel keresnek fel bennünket, például hogyan kell megírni egy önéletrajzot, milyen fakultációt érdemes az iskolában választani, hogyan kell felkészülni egy állásinterjúra, hogyan keressenek külföldön tanulási - és munkalehetőséget, hol lehet nemzetközi diákigazolványt csináltatni vagy például, hol találnak olcsó szálláslehetőséget stb. Sokan kérnek jogi tanácsot vagy éppen szakembert, például pszichológust keresnek rajtunk keresztül. A hozzánk betérők élnek az ingyenes internetezési lehetőséggel,

zenét hallgatnak, leveleznek, prezentációkat szerkesztenek vagy információt gyűjtenek a neten.

A szezonális és állandó munkalehetőségekről Tóth Zsuzsanna pályaválasztási - és munkavállalási tanácsadónál érdeklődhetnek a fiatalok.

- Pályaválasztási kérdés esetén személyesen találkozom az érdeklődővel. Ez nagyjából négy-öt alkalmat jelent. A legelső találkozást leszámítva szülőket nem fogadok. Az érintettel átbeszéljük, mik az elképzelései, mi érdekli, mit tart fontosnak. Átveszünk, milyen tantárgyakat kell az adott főiskolán vagy egyetemen tanulnia, ha kell, felkeresek neki ottani diákokat, akik mesélnek a tapasztalataikról. Munkavállalási tanácsadók kapcsolatban megbeszéljük milyen legyen egy önéletrajz, egy

motivációs vagy kísérő levél. Kitérgetjük, az interjúm milyen kérdésekre számíthat, mire kell válaszolni és mi az amit nyugodtan el lehet hátrítani. Beszélünk az öltözködésről, a pontosság fontosságáról is.

Ha valaki munkát keres, személyes ismeretség alapján olyan közvetítőt ajánlok neki, amelyik biztosan tud segíteni, én személy szerint munkaközvetítéssel nem foglalkozom. Jó kapcsolat alakult ki a Job Tanácsadóval, akik állandó munkát ajánlanak és az Universitással, ők a Melódiákon keresztül keresnek diákmunkát a fiatalok-

nak. A szezonális munkákat általában együtt megnézzük a szervezet honlapján, átbeszéljük, milyen közvetítési - és óradíjjal számolhatnak a diákok. Közreműködésünk garancia arra, hogy a fiatalok normális munkát kapnak és hozzájutnak a pénzükhöz is. Természetesen kíváncsi vagyok a tapasztalataikra, ezért állandóan várom a visszajelzéseket.

Szolgáltatásaink ingyenesek és nyáron is folyamatosan nyitva tartunk a Kazinczy utca 14. szám alatt. Irodánkat a 322-2965-ös telefonszámon érhetik el.



ERZSÉBETVÁROSIK ERZSÉBETVÁROSRÓL

Strand? Tó? Tenger?

Ha nyár van és meleg, akkor irány a strand! Természetes vizek vagy a budapesti strandok, esetleg a tenger? Kérdésünkre, szeretnek-e strandra járni, aktívan, sportolással vagy napozással töltik az időt, a kerületiek a következőket választották:

Dr. Solti László:

- Idő hiányában évente egyszer megyek strandra, de hétköznapokon heti két alkalommal uszodába járok. Nyaraláskor szívesen töltöm az időmet tóparton, akár itthon, akár külföldön. Ha például a baráti társaságom a Velencei-tónál vagy a Balaton mellett szervez összejövetelt, örömmel elfogadom a meghívást.



Danierisz Márta Erika:

- Nem járok strandra, mert nem szeretem a közös vizeket. Ráadásul félek a víztől és úszni sem tudok. Ha napozni akarok, akkor nem víz közelébe megyek, hanem valamilyen csendesebb helyen fekszem ki a napra, ott töltöm el a szabadidőmet.



Páli Edit:

- A strandokat nem szeretem, így nem is szoktam járni. A telkünkön van egy felállítható medence oda szívesen megyek. Ha Balatonra vagy a Velencei-tóra utazom, olyan partszakaszt választok, ahol nincsenek sokan. A legjobb azonban a tiszta víz, ha választhatok, Horvátország és a tenger mellett döntök.



Hübér Tünde:

- Jobban szeretem a természetes vizeket, ha tehetem Balatonra és Orfűre megyek. Jó dolog napozni is, de ha vízparton nyaralok, több időt töltök a vízben, mint kint. Az aktív időtöltést kedvelem, úszom, sportolok.



Jónás Gábor:

- A strandok zsúfoltak, így oda ritkábban járok. Hetente, kéthetente leutazom a Balatonhoz, a Déli-partot kedvelem. Sok időt töltök a vízben, úszom, labdajátékokat játszom a többiekkel, de napozni, sörözni vagy egyszerűen csak pihenni is nagyon szeretek. Még akár a Velencei-tó is szóba jöhet, viszont a bányatavakat nem szeretem.



A jó munka jutalma

Köztisztviselők napja a hivatalban

A Magyar Köztisztviselők és Közalkalmazottak Szakszervezete 1996-ban kezdeményezte, hogy a köztisztviselői törvény 1992. július 1-jei életbelépésének emlékére Magyarországon július 1-je legyen a Köztisztviselők napja. 1997-ben tartották meg először ezt az ünnepet, melyen a kiemelkedően teljesítő munkatársak jutalomban részesülnek. Erzsébetvárosban idén június 29-én, a Százház utcai Sportsarnokban, ünnepélyes körülmények között tartották meg ezt az ünnepet, ahol négy hivatali dolgozó kapott dicséretet, mellyel kiemelt jutalom is járt.

A Százház utcai Sportsarnokban színvonalas rövid műsort követően került sor a kiemelt dicséretes átadására. Az alábbiakban röviden idézzük az ünnepségen elhangzott, a hivatal kiemelten dolgozó munkatársait bemutató jellemzésekből.

Polgármesteri Dicséretet kaptak Nyaka Józsefné, Kati

Közel negyven éve a magyar közigazgatás szorgalmas „közszolgálója”. Panaszügyi előadóként, referensként dolgozik immár 20 éve önkormányzatunknál és jogelődjénél. Munkáját mindig lelkiismeretesen, felkészülten és rendkívüli empátiával, vezetői legnagyobb megelégedésére, munkatársai szeretetével, megbecsülésével övezve végzi. A panaszos ügyek intézésén túl a kezdetektől részt vett a testületek és a vezetők szervezési feladatainak ellátásában, a választások, népszámlálások lebonyolításában. Hivatásszeretete, munkabírása, az ügyfelekkel való bánásmódja példaértékű.

Zavarkó Mihály

Tanár, népművelő, művelődési és felnőttképzési menedzser. Közel 15 évet töltött a közigazgatásban, közművelődési területen. 2002 óta a Hivatal közművelődési ügyintézője. Többfeladatokat is szívesen vállal, vezetői számítanak széleskörű ismereteire. Pályázatok, közművelődési projektek előkészítésében, a Nemzeti Minőségi Díj pályázat előkészítésében vállalt szerepet. Kiemelkedő szerepe volt és van az önkormányzat honlapja formai és tartalmi megújulásában, naprakész gondozásában, szerkesztésében, nagyszabású hivatali rendezvények, ünnepségek szervezésében, lebonyolításában.



Simonics Sarolta, Szőke Zoltán, dr. Kálmán Zsuzsanna jegyző, Hunvald György polgármester, Nyaka Józsefné és Zavarkó Mihály a hivatal köztisztviselői napi ünnepségén

Jegyzői dicséretben részesültek Simonics Sarolta

Rövid megszakítással 20 éve dolgozik a Hivatalban, először titkársági, szervezési területen, majd vezetőivel közösen megtalálta igazi - szakértelmének, személyiségének, emberségének megfelelő - helyét a személyügy területén. A választási munkának kiváló ismerője és művelője. Segítő-készségét, szorgalmát, empátiáját, hatalmas munkabírását valamennyien - szinte naponta - tapasztaljuk. A humán erőforrás gazdálkodás és fejlesztés területén - a gyakran változó jogszabályok közepette is - kiemelkedő biztonsággal és hitelességgel végzi munkáját, szakmai tanácsait mind vezetői, mind kollégái elfogadják. Élettapasztalata, szakmai ismeretei, humánus gondolkodásmódja miatt elismerés és tisztelet övezi. Rá mindig lehet számítani.

Szőke Zoltán

1992 óta dolgozik a hivatalban. Kezdetben a pénzügyi és terv-

osztályon látott el informatikai feladatokat az önkormányzat intézményei, 1998-tól a teljes hivatal vonatkozásában. 2003-tól számítástechnikai rendszergazdaként kiemelkedő szerepe van az informatikai csapat kialakításában, a középtávú informatikai stratégia kimunkálásában, a jelentős nagyságrendű - a Hivatal működésének egészét meghatározó - informatikai fejlesztések lebonyolításában, megvalósításában, a választások biztonságos működését biztosító informatikai feltételeinek megteremtésében. Vezetése alatt a közigazgatási informatika fokozódó követelményeivel sikerült lépést tartani, vezetői munkája eredményeként a Hivatal informatikai rendszere üzembiztossá, biztonságossá vált. Szerénységét, munkabírását, szolgálatkészségét kollégái is elismerik. Nyugodt, derűs természete biztosságot nyújt munkatársainak, kollégái, vezetői is szeretik ezért a tulajdonoságáért.

Gratulálunk az elismerésekért!

Facultas Human Gimnázium és Szakközépiskola - bővülő kínálat

Újra indul az esti tagozaton végezhető képzés

A következő tanévtől szélesebb oktatási kínálattal jelentkeznek a Hernád utcai Facultas Human Gimnázium és Szakközépiskola.

A Facultas Cognoscendi Akadémia Alapítvány által működtetett iskolahálózat gimnáziuma nappali tagozatra főként a humán érdeklődésű diákok jelentkezését várja, akik jogász, bölcsész, illetve államigazgatási pályára készülnek, illetve a humánszférában szeretnének elhelyezkedni. Szakközépiskolájában nappali tagozaton érettségire épülő, több szakmai végzettség megszerzésére nyílik lehetőség,



Az iskola 2007-ben érettségizett diákjai

míg a Debreceni Egyetem Bölcsészettudományi Karának együttműködésével felsőfokú képzés is folyik. Az önkormányzattal fennálló

együttműködési megállapodás részeként a kerületi lakosoknak előnyt, illetve rászorultság esetén tandíjkezdvezményt biztosítanak.

A 2003-ban létrejött intézmény rövid idő alatt nagy népszerűséget szerzett. A nemrégiben csaknem duplájára nőtt helyszínen, kibővült képzési palettával várják a tanulni vágyókat a következő tanévben.

- A szeptemberben induló tanév tervezett létszáma nyomán a gimnázium négy évfolyamán nyolc osztály indul. Az érdeklődésre való tekintettel újra startol a munka mellett végezhető, 3 éves, érettségit adó, esti tagozatos képzés, továbbá bővült felsőfokú képzési kínálatunk is. Az eddigi másoddiplomás Európa Tanulmányok mellett

Nemzetközi kapcsolatok, első diplomás képzésként pedig bölcsész-képzést is indítunk levelező tagozaton. A kerülettel már tárgyalások folynak arról az együttműködésről, melynek alapján a kerületi gyerekek tandíjkezdvezménnyel vehetnék igénybe az iskola szolgáltatásait - tájékoztatott *Tóth Tibor*, az alapítvány elnök-képviselője, aki nemrégiben meghívást kapott a kerületi igazgatói kollégiumba is.

További információ: www.facultas.hu, a jelentkezés egész nyáron folyamatos a 413-7362-as telefonszámon. Cím: Hernád utca 42-46.

A tanulmányi versenyek kiválóságait köszöntötték

Gála az Almássy téren

Az „EPSZK” Erzsébetvárosi Pedagógiai - Szakmai Szolgáltató Intézmény 1994 óta szervezi meg azt a gálát, ahol a tanulmányi versenyeken eredményesen szereplő tanulókat és felkészítő tanáraikat köszöntik és jutalmazzák. A tiszteletükre megrendezett ünnepséget idén június 5-én tartották az Almássy Téri Szabadidőközpontban.

A hagyományoknak megfelelően a gála műsorát minden évben más-más

iskola adja, idén ezt a feladatot az Erzsébetvárosi Általános Iskola és Informatikai Szakiskola vállalta fel. Hangulatos összeállításokban bemutatkoztak a színtagozatosok, jeleneteket, népdalokat, szavazatot, valamint az iskola kórusa által előadott musical részletet láthattak, hallhattak a meghívottak.

Az ünnepségen *Ripp Ágnes* (képünkön) a művelődési bizottság elnöke és *Hollósi Géza* a művelődési iroda vezetője mondott kö-

szöntőt, majd *Ripp Ágnes*, *Devosa Gábor* és *Gergely József* alpolgármesterek adták át az önkormányzat jutalmait a kerületi, fővárosi és országos tanulmányi versenyeken jól szereplő diákoknak és felkészítő tanáraiknak. A gála végén a Dob utcai szakiskolások közreműködésével látták vendégül a nap főszereplőit, akiknek neveit és eredményeit a minden évben a szervezők gondozásában megjelenő Aranyos könyv tartalmazza.



Névváltozások

2007. július 1. napjától a következő közoktatási intézmények neve változott:

- Az Akácfa Óvoda (Akácfa utca 32.) új neve: Bóbita Óvoda
- Gr. Brunsvik Teréz Óvoda (Rózsák tere 6-7.) új neve: Brunsvik Teréz Óvoda.
- István Óvoda (István utca 37.) új neve: Kópévár Óvoda
- Liget Óvoda (Városligeti fasor 39-41.) új neve: Magonc Óvoda
- Alsóerdősori Ének-Zene Tagozatos Általános Iskola és Gimnázium (Alsóerdősor utca 14-16.) új neve: Alsóerdősori Általános Iskola és Gimnázium.
- Janikovszky Éva Művészeti Általános Iskola (Rottenbiller utca 43-45.) új neve: Janikovszky Éva Általános Iskola.
- Erzsébetvárosi Pedagógiai Szolgáltató Központ (Erzsébet körút 32.) új neve: "EPSZK" Erzsébetvárosi Pedagógiai - Szakmai Szolgáltató Intézmény.
- Nevelési Tanácsadó (Rumbach Sebestyén utca 10.) új neve: Erzsébetvárosi Nevelési Tanácsadó.

100 éves a Városligeti Vajdahunyadvár

A 2008. január 6-ig látható kiállítás archív fotók és eredeti tervek, adattári anyagok segítségével ismerteti az épület újbóli felépítését, berendezésének felidézhető és bemutatható enteriőrjeit. Kitérnek az 1945-ös és 1956-os pusztulására, újjáépítésére, fotókon mutatják be az 1978-85.

közötti nagy helyreállítás fontos állomásait, majd a jelenkori Vajdahunyadvár néhány szép felvételét.

A kiállításon - a rekonstruált auditoriumban - folyamatosan filmeket vetítenek a Vajdahunyadvárról. Nyitva tartás: 10-17 óráig, hétfőn zárva.

Papp György János: Szívügyem a vendéglátás

Negyven éve a szakoktatásban

Papp György Jánosnak szívügye a vendéglátói szakoktatás. Immáron negyven éve. Úgy véli, ezidő alatt sokat változott e szakma, melynek sikerélményét a mai napig a vendégek meglepedése adja.

„Gyuri bácsi” - ahogy diákjai szólítják - a Dob utcai iskola vendéglátó szakiskolájának gyakorlati oktatásvezetője, továbbá vezetője a vendéglátó munkaközösségnek is.

Szakoktatói múltja, tapasztalata négy évtizedes. Érettségizett felszolgálóként 1966-ban végzett, de már első munkahelyén a hajdani Diplomata szálloda és Európa étteremben a pincér tanulókat oktatásával foglalkozott. Később középiskolai vendéglátóipari szakképesítést és pedagógiai alapismereteket szerzett, majd 1982-ben a minisztérium megbízásából, az Észak-budai Vendéglátó Vállalat kezelésében megnyitotta az Európa Oktató Kabinetet. A kabinetnek, melynek kinevezett igazgatója volt, szakács, cukrász, felszolgáló és eladó képzés és csoportos gyakorlati oktatás volt a feladata, nyílt üzemelés mellett. Tíz esztendeig az Országos viz-

gabizottság elnökeként tevékenykedett, számos magyar és külföldi városban szervezett gasztronómiai bemutatót, bonyolított le fogadást delegációknak.

Szakmai tevékenységét több ízben is elismerték. Két alkalommal vehetett át miniszteri kitüntetést, a színvonalas üzemeltetés elismeréseként pedig A Magyar Szakácsok és Cukrászok Szövetsége és a Nemzetközi Újságírók Egyesülete Védnöki Táblával tüntette ki a saját vállalkozásában működtetett Vendégház éttermet, ahol egyébként szintén oktatott szakács és felszolgáló szakiskolásokat. Legutóbb, jubileumi elismerést vett át *Humvald György* polgármestertől.

A Dob utcai iskolában a háziasszony-képzést váltó vendéglátó szakképzés indulásakor helyezkedett el. Kezdetben ő tanította a vendéglátóipari szaktantárgyak mindegyikét, jelenleg



pincérelméletet oktat és csoportos gyakorlatot tart a 11.-es és 12.-es tanulóknak. A tudás mellett igyekszik elmélyíteni bennük a szakma szeretetét, udvariasságra, szakmai igényességre

neveli őket, fontosnak érzi, hogy a tanulók átérrezzék a továbbképzés jelentőségét. A rendszeres pályázatoknak köszönhetően HACCP- élelmiszerbiztonsági rendszernek megfele-

A Magyar-Angol Kéttannyelvű Általános Iskola és Vendéglátó Szakiskola 2000 óta működtet pályaaorientációs szakmai előkészítő képzést is nyújtó 9. és 10. évfolyamokat, melyhez szakmai idegen nyelvként az angolt tanítják. A két éves képzés szintvizsgával zárul, melynek sikeres letételét követően a gyerekek tovább folytathatják tanulmányaikat szakképző évfolyam kínálta a pincér, szakács vagy vendéglátó eladó szakma elsajátításával. A 13. év befejezése után szakmai vizsgát tehetnek. A képzési idő tehát 2+3 év.

lő, jól felszerelt Dob utcai és a Hernád utcában működő tankonyhákban sajátíthatják el a diákok a gyakorlati tudnivalókat. Szakmai gyakorlatot olyan jónévé munkahelyeken szerezhetnek, mint például a Gellért, a Hilton, a Millennium Hotel, a Mongolian Barbecue, a Rézkakas étterem és a Pasta Dost.

A Dob utcai iskola „vendéglátóit” nem csupán az iskola falain belül bizonyíthatnak, rendszeresen hívják őket kerületi, fővárosi rendezvényekre, ahol az általuk készített és szervírozott ételek kerülnek a vendégek asztalára. A felkérések alkalmával a szakács tanulókat készítik el a finomabbnál finomabb ételeket *Luiszer Miklós* és *Bakos Balázs* szakoktatók irányításával. A színvonalasan előállított étkeket aztán a tanulók *Papp György* irányításával szállítják és szervírozzák, aki komoly hangsúlyt fektet arra, hogy minden a vendégek meglepedésére szolgáljon. Mert szerinte ebben a szakmában ez jelenti a legnagyobb sikert.

Örökül az utókornak



Ünnepség keretében örökítette meg kézlenyomatát és aláírását dr. Hámori Jenő olimpiai kardvívó a Magyar Sport Csillagok Falán. A Hemingway Alapítvány által szervezett június 29-ei rendezvényen dr. Gémesi György, a Magyar Vívó Szövetség elnöke köszöntötte.

Július 26.

Anna „hagyományai”

Szent Anna, a néphit szerint különösen gondját viseli azoknak, akiket az ő nevére keresztelnek. A Pray-kódex szerint, Magyarországon Szent Anna napját, a 12. század végén már ünneplik. Kultuszát a kereszties hadjáratok növelik, mivel emlékhelye a Szentföldön van. Kiváltságos patrónaként tisztelik az asszonyok, sok ügyes, bajos dologban kéri segítségét, pártfogója a járványos betegeknek és haláluknak. A „kedd asszonyaként” emlegetik a meddő- és szülőasszonyok, akik sokszor titokban megböjtölik a keddi napot is, ettől várva gyermekáldást, il-

letve könnyű szülést. Védőszentje azoknak is, akiknek foglalkozása összefügg a női munkával, például szövőmunkások, csipkekészítők. A bányászoknak is ő a védőszentje, hisz az Anna napi evangélium a földbe rejtett és megtalált kincsről szól. A Szent Anna tó partján álló kápolnánál... „igen zajos és népes búcsú tartattak. Minden évben kettő, egyik Szent Anna napján, másik Kisasszony napján. Ily búcsú alkalmával...a szent menetek bevezése után zene, tánc és nagy mulatság volt.” (Orbán Balázs: A Székelyföld leírása, 1868.)

ÁTSZERVEZÉS A LAKÁSÜGYI CSOPORTNÁL

Értesítjük Önöket, hogy a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testülete döntése értelmében 2007. augusztus 1-től a Budapest Főváros VII. ker. Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Vagyongazdálkodási Iroda Lakásügyi Csoportja által végzett lakásügyi feladatokat az ERVA Zrt. látja el.

Az ERVA Zrt.

- címe: 1071 Budapest, Damjanich u. 12.
- telefonszáma: 352-86-54, 352-86-55, 352-86-56, 352-86-57, 352-86-58
- faxszáma: 352-86-79

- ügyfélfogadási rendje:

Hétfő: 13.30-17.30
Kedd: nincs ügyfélfogadás
Szerda: 8.00-16.00 (12.00-13.00 ebédszünet)
Csütörtök: nincs ügyfélfogadás
Péntek: 8.30-11.30

Az első ügyfélfogadási nap:

2007. augusztus 6. (hétfő)
Damjanich u. 12. magasföldszint

Az átszervezés miatt az ügyfélfogadás 2007. július 23-tól 2007. augusztus 3-ig szünetel, melyért szíves megértésüket kérjük.

Egyben tájékoztatjuk Önöket, hogy a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Polgármesteri Hivatalban (Erzsébet krt. 6.) az utolsó ügyfélfogadási nap 2007. július 20. (péntek).

Az épület kiürítések miatt folyamatban lévő tárgyalásokat továbbra is a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Vagyongazdálkodási Irodája folytatja.

PÁLYÁZATI NYERTESEK

A Fővárosi Közgyűlés Egészségügyi és Szociálpolitikai, valamint a Városfejlesztési és Városképvédelmi Bizottsága döntött, hogy a Fővárosi Városrehabilitációs Keretből Erzsébetváros társasházainak összesen 11 938 000 Ft támogatást juttat, az alábbi részletezéssel:

Akácfa u. 9/b.	78 000 Ft	Kertész u. 37.	117 000 Ft
Akácfa u. 27-29.	283 000 Ft	Marek J. u. 15.	77 000 Ft
Almássy u. 3.	99 000 Ft	Marek J. u. 38.	56 000 Ft
Bethlen G. u. 33.	128 000 Ft	Murányi u. 45.	117 000 Ft
Damjanich u. 14.	185 000 Ft	Nagy Diófa u. 18.	95 000 Ft
Damjanich u. 25/a.	375 000 Ft	Nefelejcs u. 5.	163 000 Ft
Damjanich u. 26/a.	375 000 Ft	Nefelejcs u. 13.	65 000 Ft
Damjanich u. 26/b.	375 000 Ft	Nefelejcs u. 18.	119 000 Ft
Damjanich u. 39.	375 000 Ft	Peterdy u. 14.	73 000 Ft
Damjanich u. 40-42.	375 000 Ft	Peterdy u. 18.	111 000 Ft
Dembinszky u. 29.	195 000 Ft	Rákóczi út 82.	224 000 Ft
Dob u. 66.	364 000 Ft	Rózsa u. 19.	116 000 Ft
Dohány u. 16-18.	239 000 Ft	Rózsa u. 38/b.	200 000 Ft
Dohány u. 22-24.	164 000 Ft	Rumbach S. u. 9.	144 000 Ft
Dohány u. 26.	259 000 Ft	Szinva u. 2.	249 000 Ft
Dohány u. 47.	361 000 Ft	Szinva u. 4.	358 000 Ft
Dohány u. 57.	228 000 Ft	Szövetség u. 11.	73 000 Ft
Dózsa Gy. út 36.	160 000 Ft	Tivadar u. 2.	162 000 Ft
Erzsébet krt. 14.	162 000 Ft	Városligeti fasor 3.	162 000 Ft
Erzsébet krt. 22.	112 000 Ft	Vörösmarty u. 4/a.	183 000 Ft
Erzsébet krt. 34.	405 000 Ft	Vörösmarty u. 4/b.	36 000 Ft
Erzsébet krt. 37.	97 000 Ft	Wesselényi u. 8.	248 000 Ft
Erzsébet krt. 56.	216 000 Ft	Wesselényi u. 13.	375 000 Ft
Hársfa u. 10/b.	149 000 Ft	Wesselényi u. 54.	101 000 Ft
Hernád u. 7.	36 000 Ft	Wesselényi u. 55.	375 000 Ft
Hernád u. 9.	44 000 Ft	Wesselényi u. 60.	217 000 Ft
Holló u. 1.329 000 Ft		Wesselényi u. 63.	375 000 Ft
István u. 27.	180 000 Ft	Wesselényi u. 69.	375 000 Ft
Jósika u. 4.	52 000 Ft	Wesselényi u. 71.	375 000 Ft
Jósika u. 24.	197 000 Ft	összesen:	11 938 000 Ft

Fedrid Gábor, a Kerületfejlesztési Bizottság elnöke

A KÖZTERÜLET- FELÜGYELET ÚJ HONLAPJA

A tapasztalatok azt mutatják, hogy az állampolgárok igazából nincsenek tisztában azokkal, hogy a közterület-felügyelet mivel foglalkozik, mik tartoznak feladataink közé, illetve milyen hatáskörrel rendelkezünk. Úgy gondoltuk, hogy a kornak megfelelően „közelfitünk” a kerület lakói felé. Lehetőségünk nyílt arra, hogy a világhálón önálló lappal jelentkezzünk, melyben megismertjük Önöket többek között szervezeti felépítésünkről, feladatainkról, intézkedéseinkről, azok jogszabályi hátteréről. Mindezt abban a reményben tesszük, hogy „Köz”ösen a „Köz” érdekében, a „Köz”terület rendjének javítása még eredményesebb lesz a jövőben.

A honlap címe:

www.7keruletkozterulet.shp.hu

HIRDETMÉNY

DBR 4-ES METRÓVONAL I. SZAKASZA (KELENFÖLDI PÁLYAUDVAR - KELETI PÁLYAUDVAR KÖZÖTT) FELSzíNI BKV ZRT. VASÚTI INFRASTRUKTURÁLIS LÉTESÍTMÉNYEK BONTÁSA-ÁTALAKÍTÁSA

Értesítem Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros lakosságát, és valamennyi érintettet, hogy a Nemzeti Közlekedési Hatóság Közép-magyarországi Regionális Igazgatósága Közlekedési Ágazatok Főosztálya (1141 Budapest, Komócsy utca 17-19.) hivatkozási szám: No:776691 számon

"DBR 4-es metróvonal I. szakasza (Kelenföldi pályaudvar - Keleti pályaudvar között) felszíni BKV Zrt. vasúti infrastruktúrális létesítmények bontása-átalakítása" címet viselő tervdokumentációt betekintésre eljuttatta Hivatalunkhoz.

A dokumentáció megtekinthető a Polgármesteri Hivatal Garay u-i Ügyfélszolgálati Irodáján, annak ügyfélfogadási időrendje szerint:

Hétfőn és Szerdán 08.00 -tól 18.00 ig,
(1200 -tól 13 -00 ig ZÁRVA !)
Kedden és Csütörtökön 0800 -tól 16 -00 ig,
(1200 -tól 13 -00 ig ZÁRVA !)
Pénteken 0800 -tól 12 -00 ig,

A 89/2007 (IV.26.) Korm. rend. alapján kiemelt jelentőségű ügynek minősíti a 4-es metróért ezért az észrevételeket közvetlenül lehet eljuttatni a közlemény megjelenését követő 21 napon (huszonegy napon) belül a Nemzeti Közlekedési Hatósághoz."

Fentieket a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. tv. (Ket) 29.§. írja elő:

"(6) Ha jogszabály másként nem rendelkezik, a 15. § (2) és (5) bekezdése esetében, valamint ha az eljárás egyébként jelentős számú ügyfelet érint, az ügyfeleket az eljárás megindításáról hirdetményi úton, továbbá közhírré tétel útján (helyben szokásos módon, a helyi lapban stb.) kell értesíteni.

(8) A (6) bekezdésben foglaltak szerint kell eljárni akkor is, ha az ügyfelek körét vagy a hatásterület határait nem lehet pontosan megállapítani. A hirdetmény ebben az esetben a hatásterület vélelmezhető határait jelöli meg."

Budapest, 2007. július 2.
Hunvald György polgármester

Vizitdíj visszaigénylés

**A visszaigényelt vizitdíjak
kifizetésének következő
időpontja:
július 19.**

A vizitdíj visszaigénylése iránti kérelmet a VII. kerületben lakóhellyel (ennek hiányában tartózkodási hellyel) rendelkező biztosítottak a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (Erzsébet krt. 6, Garay utca 5.) nyújthatják be, legkésőbb a tárgyévet követő 60 napon belül.

A kérelemhez csatolni kell:

- az adott naptári évben igénybe vett ellátásokért fizetett vizitdíjakról kiállított, a vizitdíj-visszaigénylésére feljogosító 20 alkalmat igazoló nyugtát, illetve számlát,
- továbbá a visszaigényelt vizitdíjak befizetését igazoló (20 alkalom feletti) nyugtát, illetve számlát.



Fontos, hogy a 20 alkalmat külön kell számolni mind a háziorvosi (fogorvosi)- alapellátás, és a járóbeteg (fogászati)-szakellátás esetében!

Az adatok ellenőrzéséhez szükséges a kérelem leadásakor bemutatni a személyi igazolványt, lakcím kártyát, TAJ kártyát!

A vizitdíj visszatérítésére csak a nem emelt összegű vizitdíj (300 Ft) fizetése esetén van lehetőség.

A kérelem beszerezhető mindkét Ügyfélszolgálati Irodán (Erzsébet krt. 6., Garay u. 5.), ill. letölthető a www.erzsébetvaros.hu weboldalról.

A vizitdíj visszaigénylésére irányuló eljárás illeték- és költségmentes.

Visszaigényelt vizitdíj kifizetése:

A jegyző a megállapított összeg visszatérítéséről az ügyfél kérelme szerint (postai úton, átutalással, vagy személyes átvétellel) intézkedik.

Amennyiben a kérelmező a visszaigényelt összeg készpénzben történő kifizetését kéri, úgy azt a jegyző, az általa megjelölt időpontban - havonta egy alkalommal - köteles biztosítani.

A kifizetés napjait az önkormányzat, helyben szokásos módon közzéteszi (Erzsébetváros Újságban, Önkormányzat hirdetőtábláin, ill. Erzsébetváros honlapján)

A visszaigényelt vizitdíjak kifizetésének következő időpontja: 2007. július 19.

- A visszaigényelt vizitdíjak a Polgármesteri Hivatal Pénztárában (Erzsébet krt. 6. fszt.) kerülnek kifizetésre, délután 3 óráig.

- Az ügyintézés ideje - a kérelem benyújtásától a kifizetésig - kb. 30 - 60 perc.

ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA

Az ÁNTSZ tájékoztató sorozata: 2. rész

Minden, amit a kábítószerrel és veszélyeiről tudni lehet!

Június 26-a a Kábítószer-fogyasztás elleni küzdelem nemzetközi napja. Ennek kapcsán a VI.-VII. kerületi ÁNTSZ segítségével sorozatot indítunk, melyben szeretnénk megismertetni önöket a különböző drogok hatásaival, tüneteivel, a felismerés lehetőségeivel és a használat veszélyeivel. Előző lapszámunk tájékoztatójából megtudhatták olvasóink, hogy mit nevezünk kábítószernek, miért kezd valaki kábítószerezni, illetve megtudhattuk mi az a szipuzás. Sorozatunkban most megismerkedhetnek a legjellemzőbb kábítószerekkel, és hatásukkal.

Ősidők óta ismert Közép-Ázsiából származó kábítószer a „vadkender” (Cannabis Sativa), melyből a marihuánát, a hasist és a hasisolajat állítják elő. Fő hatóanyaga a THC mely a hangulatra és az érzékelő képességre hat, eufóriát, emelt hangulatot, teljes gondtalanságot okozva. A marihuánát a cannabis szárított leveleiből és virágából nyerik, innen a „fü” elnevezés, mely a megjelenésére utal. Általában cigarettába sodorják (ez a „joints”)



vagy pipában szívják. Az összes cannabis származék közül a marihuána a leggyengébb, mert ennek a legalacsonyabb a THC tartalma.

A hasist a cannabis gyantájából készítik, kiszárítva dohányhoz keverve szívják (a hasis szó arabul „száraz füvet” jelent) vagy ételbe keverik. A hatása sokkal erősebb mint a marihuánáé.

A hasisolaj a cannabis magjából sajtolt sűrű olajos folyadék, mely a cannabis legerősebb származéka.

Kis adagban jókedvet, eufóriát, a gátlások elvesztését, „beszédességet” és nevetésre való hajlamot okoz, egyensúlyzavart, figyelmetlenséget, fokozott étvágyat, a szívritmus felgyorsulását, ki-vörösödött szemeket és álmodást idéz elő. Általában 2-3 órát tart a hatás. Erősebb adagoknál érzékelési zavarok lépnek fel és felerősíti a tér-, idő-,



mok számának csökkenését idézi elő.

Fontos hangsúlyozni, hogy a marihuána alkohollal való párosítása sokkal veszélyesebb, mint a két szer külön-külön fogyasztva!

A cannabis lelki függőséget okoz, ami azt jelenti, hogy erős vágyat érez a függő a fogyasztásra, állandóan a kábítószere gondol és késztezt érez az újbóli felhasználatra.

Mennyire veszélyes ez a drog? Önmagában a szer orvosi értelemben a kábítószer listán lévő szerek közül a legártalmatlanabb. Rendszeres használata azonban mindenképpen veszélykérő magatartásforma, és nem ritkán az első lépéscsök a „keményebb” drogok kipróbálása felé.

Nem szabad elhanyagolni azt a tényt sem, hogy a marihuánát tartalmazó cigaretták kátrány tartalma 50-100%-kal magasabb, mint a hagyományos cigarettáké. Emellett a marihuánát szívók mélyebbre szívják a füstöt, növelve ezzel a drog hatását, de a tüdőrák és egyéb légzőrendszeri megbetegedések kockázatát is.

**ÁNTSZ VI.-VII.
kerületi Intézet**

Forró napok

Vizet osztottak a járókelőknek



Az országos tiszti főorvos által június 19-től elrendelt második fokozatú hőségriadóra való tekintettel a budapesti önkormányzat a polgári védelemmel együttműködve ivóvizet osztott a főváros 14 pontján.

- Június 19-től 22-ig, illetve 25-én a Blaha Lujza tér VII. kerületi oldalán illetve a VIII. kerületi részen a metrópótlók megállóhelyén osztottunk hűtött vizet az arra járóknak. A munkában a Fővárosi Polgári Védelmi Igazgatóság állományából ideirányítottak, a VII. kerületi kirendeltség teljes állománya, a kerületi polgárőrség, a helyi ifjúsági vöröskereszt, valamint a Magyar Tengerészek Egyesületének aktivistái vettek részt. Naponta közel háromezer, a Fő-

városi Vízművek Deák téren működő berendezése által készített félliteres zacskós vizet osztottunk szét a járókelőknek - tájékoztatott Pásztor József a polgári védelem kerületi kirendeltségének vezetője.

A hőségriasztást akkor alkalmazzák, ha a meteorológiai előrejelzések alapján a napi átlaghőmérséklet 25 Celsius fok fölé emelkedik. Ez a riadó első fokozata, melyet 24-48 órás előrejelzés alapoz meg és elsősorban a mentősöknek szól, hogy fel tudjanak készülni a na-

gyobb számú rosszulletekre. A második fokozatot akkor rendelik el, ha három egymást követő napon várható ez a magas középhőmérséklet. Ilyenkor az egészségügyet és a lakosságot is figyelmeztetni kell.

A helyi kirendeltség, kánikula idejére szóló hasznos tanácsokat tartalmazó kiadványa kihelyezésre került a kerület 18 patikájában, a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálatain, illetve a www.erzsebetvaros.hu oldalon is olvasható.

FELHÍVÁS

A polgári védelem VII. kerületi kirendeltsége szívesen fogadja önkéntesek jelentkezését, akik hőségriadó alkalmával, esetlegesen vízosztást vállalnának a kerületben. A jelentkezéseket név, életkor és telefonszám feltüntetésével várják a pvkir.bp7@katasztrofavedelem.hu e-mail címre!



- Pótféklámpát, kötelező biztosítást kérjük bemutatni, Lacika!

Körözik!

Mobiltelefon loptak

A VII. kerületi Rendőrkapitányság lopás miatt folytat eljárást ismeretlen tettesek ellen.

A jelenleg rendelkezésre álló adatok szerint, az ismeretlen személyazonosságú elkövetők az Erzsébet körút egyik kapualjában eltulajdonították egy férfi mobiltelefonját. A sértett elmondása szerint készült grafikán látható személy körülbelül 20-23 éves, és 180 centiméter magas erős testalkatú férfi. Arca hosszúkas, haja félhosszú fekete, arca borostás volt. A bűncselekmény elkövetésekor kék színű melegítő-felső, kék színű koptatott farmernadrágot és fehér színű lapos talpú cipőt viselt. Társa egy 20-23 év körüli, 175 centiméter magas, telt férfi volt. Arca kerek, sima, haja színe szőke, rövid.



Kerékpárt lopott

Ismeretlen elkövető a Damjanich utcában egy kerékpárról levágta a lakatot és a kerékpárt eltulajdonította. A lopással okozott anyagi kár körülbelül 20.000 forint a rongálással okozott anyagi kár körülbelül 3.000 forint volt. Az ismeretlen elkövetőről felvétel áll a nyomozó hatóság rendelkezésére. A képen látható személy egy 25-30 év körüli, átlagos testalkatú férfi. Haja rövid, sötétbarna színű. A bűncselekmény elkövetésekor világos rövid ujjú inget és sötét árnyalatú nadrágot viselt.



Buszon támadtak rá

Június 7-én 2 óra körül a Király utcánál egy éjszakai buszon körbeálltak egy utast ismeretlenek. Felszólították, hogy pakolja ki zsebeit. A férfi ennek nem tett eleget, ezért egyikük erősen megragadta a nyakát és visszalökte az ülésre. Többször megütötték az arcán, majd átkutaták a zsebeit. Elvették tőle a mobiltelefonját, készpénzét és egyéb személyes tárgyait. Az egyik tettes, aki a férfi nyakát szorongatta, körülbelül 20-25 éves, 180-185 centiméter magas, sportos testalkatú, arca hosszúkas, csontos, enyhén borostás, szeme barna színű, füle, orra, szája átlagos, haja tüsi. A bűncselekmény elkövetésekor sötét színű ruházatot viselt. Társa, aki a sértett zsebéből kivette az értékeket, körülbelül 12 éves, 160-165 centiméter magas, kövér, molett testalkatú, arca kerek, haja középhosszú, sötét színű, két oldalra fésült, szeme barna színű. A bűncselekmény elkövetésekor fehér színű minta nélküli pólót viselt.



A Budapesti Rendőr-főkapitányság VII. Kerületi Rendőrkapitánysága kéri, aki a képeken látható személyeket felismeri, jelenlegi tartózkodási helyükkel vagy a bűncselekménnyel kapcsolatban érdemleges információval rendelkezik, hívja a 461-8100 telefonszámot.

Nemzetközi konferenciát tartottak biztonságunk érdekében

Válságkezelés a XXI. században



Felmérések szerint jelenleg a világ népességének fele város lakó. Számos országban megfigyelhető az a tendencia, hogy a vidéken élők elvándorlása miatt egyre több, úgynevezett megaváros alakul ki. Bár Európában ez a folyamat nem olyan rohamos, mint a feltörekvő országokban, az előrejelzések szerint a nagyvárosok lakossága - ha szerényebb mértékben is - folyamatosan növekedni fog. A földrajzilag kis területen koncentrálódó nagyszámú városi lakosság azonban biztonsági szempontból új problémákat vet fel. Miközben a város lakók körében egyre nő az igény a mindennapok biztonsága iránt, a szakembereknek újabb és újabb kihívásokkal kell szembenéznük. A New York-i, madridi, londoni, moszkvai, New Orleans-i katasztrófák sorra bizonyítják, hogy csakis egy jól szervezett, hatékony

válaszadási rendszer képes csökkenteni a bekövetkezett katasztrófák által okozott károkat és veszteségeket, biztosítani a megszott rendhez való gyors visszatérést.

Folyamatosan szükség van a nagyvárosok lakóinak védelmére olyan kockázatokkal szemben, amely a természeti katasztrófák, ipari balesetek, közlekedési tömegbalesetek, terrortámadások, járványok, vagy az energiaellátás zavara jelenthet.

Az Európai Közösség Bizottsága által kidolgozott Kritikus Infrastruktúra Védelem Európai Programja célkitűzései szerint olyan intézkedéseket, előrejelző és információs hálózatokat kell létrehozni, hogy meglehessen kímélni az emberi életet és az anyagi javakat a veszélyektől. Az érintett szervezetek és személyek bevonásával biztosítani kell a megfelelő

szintű védelmet az EU polgárai és a létfontosságú infrastruktúrák, szolgáltatások számára. Minden felelősnek együtt kell működnie, és saját szerepének és feladatának megfelelően hozzá kell járulnia a program fejlesztéséhez és megvalósításához.

Középponti helyet kell kapnia a felkészültségnek, a kockázatok és veszélyeztettség felmérésének, a szakmai ismeretek bővítésének, a tapasztalatcseréknek, veszélyhelyzeti tervek kidolgozásának, szimulációs gyakorlatok végrehajtásának, válságkezelési és polgári védelmi mechanizmusok kiépítésének, hogy minimálisra lehessen csökkenteni minden olyan negatív hatást, amely veszélyt jelenthet a nagyvárosok életére.

Ezeknek az elvárásoknak a jegyében június 5-7. között 18 nagyváros védelmért felelős szakemberei:

katasztrófavédelmi, rendőr, tűzoltó, mentő, polgári védelmi, önkormányzati vezetők érkeztek Budapestre, hogy részt vegyenek a „Válságkezelés a XXI. században” elnevezésű konferencián. A Fővárosi Polgári Védelmi Igazgatóság által szervezett háromnapos nemzetközi találkozón mintegy 160 résztvevővel a kritikus infrastruktúra védelem elméleti és gyakorlati kérdéseit tárgyalták. A program nyitó előadását a Kritikus Infrastruktúra Védelem Európai Programjának Zöld Könyvét kidolgozó szakértő tartotta, ezt követően hazai szakemberek előadásai hangzottak el a témában, majd a külföldi nagyvárosok képviselői mutatták be a kritikus infrastruktúra védelmének helyzetét saját tapasztalataik alapján.

A konferencia zárásaként a delegációk vezetői zárónyilatkozatot írtak alá. A nyilatkozatban leszögezték, hogy a konferencia - a nagyvárosok képviselőinek előadásai alapján - arra a következtetésre jutott, hogy összhangban az Európai Unió Kritikus Infrastruktúra Védelem Európai Programjában (EPCIP) meghatározott követelményekkel a nagyvárosoknak az eddigieknél szervezettebben és tudatosabban, még nagyobb szerepet kell vállalniuk a katasztrófákra történő felkészülésben, azok elhárításában, kezelésében, a lakosság részére történő segítségnyújtásban és az anyagi javak mentésében.

Tűzoltósági hírek

Összesítés a viharokról

A június 21-én este bekövetkezett vihart követően aznap 20 órától június 24-én 20 óráig összesen 518 esetben riasztották a fővárosi tűzoltókat a vihar okozta károkhoz. Ebből 488 esetben fakidőléshez, 27-szer viharokhoz (tetőről lógó lemezek, tárgyak, stb.), 3 esetben pedig vízsziváttáshoz vonultak ki. Lakók ideiglenes elhelyezésére nem került sor. Személyi sérüléssel viharokról nem érkezett bejelentés a Fővárosi Tűzoltóparancsnokságra.

Újra vért adtak a tűzoltók

A Honvéd Kórház Vérellátó Központjának szervezésében véradó napot tartottak július 4-én a Fővárosi Tűzoltóparancsnokságon. A helyszíni véradásra a 24/48 órás szolgálatban lévő és irodai állományban dolgozó kollégák egyaránt jelentkeztek.

Francia vendég az FTP-n

Párizsból érkezett a Fővárosi Tűzoltóparancsnokságra Francois Dubois, aki 15 évig szolgált a francia főváros tűzoltóságán. Dubois úr jelenleg sajtófotós, már ENSZ díjat is kapott egyedi fotóiért. A Nemzetközi Tűzoltószövetség, a CTIF megbízásából az Európai Unió országok fővárosaiban gyűjt jelenleg anyagot a 2008 szeptemberében megjelenő, „Tűzoltók Európában” című könyvéhez. Ebben a kiadványban a Fővárosi Tűzoltóparancsnokság is megjelenik. Július eleji budapesti látogatása során, a külföldi vendég tájékoztatást kapott az FTP szervezeti felépítéséről, működési rendszeréről. Megtekintette a Speciális Mentési Parancsnokságot, illetve a Tűzoltó Múzeumot is. Francois Dubois munkáit, köztük a díjnyertes alkotásokat is, a www.fire-agency.com címen lehet megtekinteni.

www.tuzoltosagbp.hu



Túlságosan mobil kerítés. A Juhász Péter olvasónk által szerkesztőségünkhöz eljuttatott fotó a Vörösmarty 16. szám előtt készült egy kidőlt (mobil)kerítésről. Olvasónk szerint az építkezést és az utcát elzárni hivatott kerítés sokadszorra dől ki, a helyismerettel rendelkezők már eleve nem parkolnak az érintett járdaszakaszon, előre gondolva az esetleges szellőkésekre.

Ifjúsági csere augusztusban

Indul az Intercity!

Lezajlott az Intercity előkészítő találkozója. Az augusztusra tervezett ifjúsági csere, melyre Erzsébetváros három testvérvárosából érkeznek majd fiatalok, a pályázat elfogadása után a megvalósítás szakaszába lépett. Szervezője a Cseresznye Ifjúsági Információs és Tanácsadó Iroda.

- Az Intercity egy többoldalú csere, a négy partnerország Görögország, Lengyelország, Franciaország és Magyarország részvételével. A különböző országokból érkező fiatalok a demokrácia és az aktív állampolgárság témakörét dolgozzák fel az együtt töltött 8 nap alatt - tudtuk meg Csallagovits Zóra ifjúsági

referenstől. - A cserének két célja van. Fő célunk a fiatalok aktív szerepvállalásának elősegítése, mind a civil szférában, mind a közéletben. Erről szeretnénk minél szélesebb nemzetközi közösségben tapasztalatot cserélni. A második cél az, hogy megteremtjük, illetve fejlesszük a kommunikációt az erzsébetvárosi ifjúság, és a kerület testvérvárosainak ifjúsága között. Vendégül láttuk hát a majd augusztusban érkező csoportok vezetőit egy hétvégére, hogy a cserével kapcsolatos összes szervezési és tartalmi kérdést tisztázzuk, így a nyár végén megvalósuló program zökkenőmentesebben zajlik majd.

MTK-ás eredmények a kajak-kenu Európa Bajnokságon

A spanyolországi Pontevedrában rendezett kajak-kenu Európa Bajnokságon négy MTK-ás kajakversenyző indult: Kovács Katalin, Paksy Tímea, Fazekas Krisztina, Patyi Melinda.

A Paksy Tímea, Fazekas Krisztina, Keresztesi Alexandra, Benedek Dalma összeállítású női kajakos kvartett aranyérmert szerzett 1000 m-en. Az MTK 21-szeres világbajnoka, Kovács Katalin, aki az elmúlt esztendő páros- és négyes sikereit követően, négy év szünet után indul ismét egyesben világversenyen és június 30-án, 1000 méteren második lett, az olimpiai távon (500 m) is egyértelműen a favoritok közé tartozott.

A legjobban a finn Anne Rikala kapta el a

rajtot, 200-nál ő vezetett, de szorosan követte őt Kovács és a német Katrin Wagner-Augustin is. Fél távnál aztán változott a sorrend, a magyar klasszis beleerősített, az élre került és egészen a hajráig ez is maradt a helyzet. Ekkor azonban Kovács elmeredett, a hajója lelassult, és így német riválisa az utolsó métereken könnyedén elment mellette, neki pedig ismét a második hely jutott.

Érdekes, hogy 1000 m-en Kovács Katit előbb harmadik he-

lyeztnek hirdették ki, át is vette a bronzérmert, később azonban kiderült, hogy hivatalosan a második helyen végzett. A páros versenyszámokban már arany is jutott a magyaroknak: Paksy Tímea és Benedek Dalma megnyerte női K-2-esek döntőjét.

A finisre mintegy fél hajóhossz előnnyel érkeztek, és ezt végig meg is tartották, megszerezve ezzel a piros-fehér-zöld küldöttség egyetlen aranyérmét az 500 méteres távon. Ezen a távon a magyar MTK-ás női kvartett - Paksy Tímea, Kovács Katalin, Fazekas Krisztina és Patyi Melinda a második helyen értek a célba, ezüstérmesek lettek.



Erzsébetvárosi Ifjúsági Információs és Tanácsadó Iroda

Miért vagyunk?
Az iroda munkatársai válaszolni próbálnak minden kérdésre, ami Tíged érdekelhet. Körülnéznél a nagyvilágban? Iskolát választasz? Munkát, lakást keresel? Jogi problémád van? Önkéntesként dolgoznál? Nem tudod, hogy írj önéletrajzot? Lövésed sincs mi az a motivációs levél? Külföldön tanulnál? Örieted van és megvalósítanád? Klubot szerveznél?

Mi van még?
Internet, filmklub, olasz nyelvi klub, babasíkok, önismereti csoport, péntekenként ERDŐK klub, meg amit akartok hogy hú és csak na, de jó lenne...

Jogi segítség
Csütörtökönként 16.30-18.30 között, Dr. Baki Ágival

- Adásvételi szerződés • Fogyasztáson éretek? • Segítenél írni egy levelet?
- Konfliktus a szülőkkel? • Munkaszerződés • Tanúnak idéztek? • Tartozom, mit tegyek?
- Állampolgári jogaid és kötelezettségeid • Megtámadtak? • Örietedbe vettek?

Munka és pályaválasztási tanácsadás
Keddenként 15.00-17.00 óra között, Tóth Zsuzsival

- Továbbtanulni, de hol? • Sullt váltanál, de hogy? • Szakmát tanulni, de mit?
- Dolgozni szeretnél sul mellett vagy a nyári szünetben? • Állásinterjúra készülsz?
- Önéletrajz? Kísérlelvél? Motivációs levél?

Cseresznye VII. Kazinczy u. 14., Szimplakert, emelet
Nyitva: hétköznap 14.00 és 20.00 óra között
csereszneyiroda@gmail.com • www.csereszneyiroda.hu



NYÁRI JÁTSZÓHÁZ
Erzsébetvárosi Általános Iskola és Informatikai Szakközépiskola
1073 Budapest, Kertész u. 30.
Nyári játszóházat indítunk
6-18 éves diákok számára
2007. AUGUSZTUS 27-TŐL 31-IG,
HÉTKÖZNAP 8^h - 16^h-IG
Részvételi díj: 5.500 Ft/fő, amely az ebéd árát is tartalmazza.
Az iskolánkba 2007/2008-as tanévre 1. osztályba
beíratott gyermekeknek 2.500 Ft/fő
A játszóház minimum 30 fő jelentkezése esetén indul.

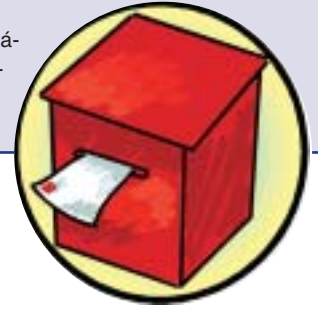
I. csoport, 12 fő (6-8 éves korúaknak)	II. csoport, 16 fő (9-12 éves korúaknak)	III. csoport, 12 fő (13-18 éves korúaknak)
• Játékos készségfejlesztés	• Játékos fejlesztés, ismeretszerzés	• Angol nyelv gyakorlása
• Internet	• Zeneszerkesztés	• Zeneszerkesztés
• Sportvetélkedők	• Animáció készítés	• Animáció készítés
• Kézműves foglalkozások	• Internet	• Internet
	• Sportvetélkedők	• Sportvetélkedők
	• Kézműves foglalkozások	

Jelentkezni lehet a fenti címen vagy a 413-7347-es telefonszámon, befizetés 2007. június 15-ig, hétköznap 8^h-16^h-ig vagy a nyári ügyeleti napokon 2007. augusztus 8-ig 9^h-12^h-ig
A helyeket a jelentkezések sorrendjében töltjük be.
Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

OLVASÓINK ÍRTÁK

Tisztelt Levélíróink!

A leveleket szerkesztve közöljük, azok tartalma nem szükségszerűen egyezik szerkesztőségünk véleményével. Az aláíratlan, elérhetőség nélkül beküldött és a magántermészetű leveleket nem közöljük. Amennyiben külön nem engedélyezi a levélíró, a neveket csak kezdőbetűkkel írjuk alá. Szerkesztőségünkben a nem megrendelésre érkezett kéziratokot, fotókat nem őrizzük meg.



A „sztárolt” parlagfű és a „méltatlanul háttérbe szorított” fekete üröm

Az Erzsébetváros 2007/9. számának 2. oldalán - nagyon helyesen - egész oldalas írásban hív fel a kerületi ÁNTSZ a parlagfű irtására. A bevezetőben olvashatjuk, hogy a parlagfű "pollenje a hazánkban élő mintegy 350 fajta gyom közül a leggyakoribb és legagresszívabb allergén, ezért joggal nevezhetjük allergológiai szempontból a legfontosabb növényfajnak." "Ismerd fel!" című keretesükben pedig azt írják: "Az elterjedés hatékony megakadályozásának első, legfontosabb lépése a parlagfű felismerése - gyakran tévesztik össze a fekete vagy fehér ürömmel."

Ami azt illeti, úgy látszik tényleg gyakran tévesztik össze, mert lám! a mellékelt fényképen is egy fekete üröm bokor látható. Ezt biztonsággal állíthatom, ugyanis a parlagfű leveleinek mindkét oldala és szára ugyanolyan zöld színű, ellenben a fekete üröm leveleinek fonákja ezüstösen csillog, szára pedig (innen a nevében a "fekete" jelző) sötétlila. Mindkét jellemző a fényképen jól látható!

Az sem egyértelmű, hogy a parlagfű pollenje lenne a leggyakoribb és legagresszívabb allergén. A sok orvosi rendelőben látható különféle allergia-naptárakon mindig feltüntetik a parlagfű mellett a fekete üröm virágzási időszakát is (a kettő között 0,5-1 hónap eltérés van) - gondolom nem véletlenül. (...)

... sok ember, aki úgy tudja, hogy a parlagfűre allergiás, valójában lehet, hogy a fekete ürömtől szenved. Jómagam biztosan közéjük tartozom. A speciális teszt kimutatta, hogy a parlagfűallergiám két keresztes, viszont a fekete üröm allergiám négy keresztes (extra erős). Az Önök becsületére legyen mondva, hogy én is csak e tény megismerése után jártam utána, hogy hogyan is néz ki ez a növény, és jöttem rá, hogy ez egyike a leggyakoribb gyomoknak. Szintén jellemző rá, hogy főleg a megbolygatott, majd elhanyagolt bontási-építési területeken virít a legtöbb. (...) Kérem szépen, tessék csak a parlagfűvet nyugodtan összetéveszteni a fekete ürömmel, és mind a kettő vadászatához sok szerencsét és kitaratást kívánok!

Dr. N. András

Mégsem tévedtünk, de a fotó minősége kifogásolható

Olvasónk levelét átküldtük az ÁNTSZ Közép-magyarországi Regionális Intézet Egészségnevelési és Kommunikációs osztálya Osztályvezetőjéhez, Lukáts Ágneshez, aki továbbította azt a Föv. és Pest M.-i Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Növény- és Talajvédelmi Igazgatóságának vezetőjéhez, Benécsné Bárdi Gabriella igazgató és herbológushoz. A válaszból kiderült, hogy NEM TÉVEDTÜNK, a képen parlagfű látható. Igaz ugyan, hogy a nagy hőség miatt hervad, és a napsütés, valamint a szőrözöttség miatt a levélfonák a szokásosnál ezüstösebbnek látszik, de kétségtelenül parlagfűről van szó!



A fotók nem a legjobbak, de kétségtelenül parlagfű látható rajtuk

Az alábbiakban a szakértő válaszból idézünk.

Az ürömmel levél parlagfűnél igen gyakori a szár lilás, antociános elszíneződése - általában a szár egyik oldalán - erősen napsütéses időben. Most is ilyen a parlagfű növények többsége. Akinek pedig ennek ellenére kétségei lennének, annak ott a kép közepén a megnyúlás előtti állapotban lévő sárgászöld porzós virágzati tengely, amely egyáltalán nem téveszthető össze a fekete üröm, szintén fészkes-, de más jellegű, ibolyás-pirosas színű, hímnős, kinyílás előtt hosszúka ke-rekded, felfelé álló és szórt jellegű virágaival. Tehát nem a legjobban sikerült, az azonosítást maradéktalanul lehetővé tevő parlagfű képet látnunk, de tény, hogy Ambrosia artemisiifolia L. van a képen!

Néhány tény az üröm és a parlagfű pollenjének allergizáló hatásáról. Jelenleg az utóbbi 10 évben vizsgálva az össz- pollenkoncentráció átlag 44,13 %-át a parlagfű adta, ami azért jelzi, hogy mégiscsak a legagresszívabb allergén, a későnyári időszakban pedig a növény részeseése közel 65-66% a pollentermelésben, míg az ürömé csak kb. 7-8 %. A parlagfű az allergológus szakemberek szerint - igazolt klinikai vizsgálatokkal - az utóbbi évtizedben ún. iniciátor szerepet töltött be az allergia kialakulásában.



A fekete üröm - valóban megtévesztő a hasonlóság

Végül néhány megjegyzés a két növény eltérő herbológiai, florisztikai megítéléséről: az ürömmel levél parlagfű

Észak-Amerikából behurcolt, nem őshonos, ún. inváziós növényfaj, amely speciális tulajdonságai és természetes ellenségeinek hiánya miatt ma már nem csak az agro-ökoszisztémákat, hanem a természetes, őshonos, szegatális hazai növénytársulásokat is komolyan veszélyezteti. A fekete üröm és genus-társai a fehér üröm, a nyári üröm stb. viszont őshonos, első-sorban nem művelt szántóföldi területeken, hanem útszélen, árokparton, homokos ligeterdőkben és sokéves parlagterületeken előforduló fajok, amelyeknek megvan a maga florisztikai értéke és szerepe a hazai növénytársulásokban, így nem ítélték meg teljesen „egy kalap alatt” a parlagfűvel.

Köszönjük a részletes választ, és természetesen Olvasónk észrevételét is, mely ha nem is volt teljesen jogos, nagyon fontos kérdésre hívta fel a figyelmet.

-a szerk. -

Zavar a szomszéd!!!

Problémájával egy idős asszony kereszte fel szerkesztőségünket. A Verseny utcában élő asszony nyugalmát rendszeresen zavarja a felette lakó fiatalember különféle, főként zajos tevékenységekkel (pl. éjszaka bekapcsolt mosógép, légkondicionáló, szőnyeg kirázása az alatta lakóra, stb.). Az asszony elmondása szerint, hiába szólt a lakótársnak, illetve az édesanyjának, aki egyébként a ház közös képviselője, csak vita lett a dologból.

Következő lapszámunkban részletesen foglalkozunk a felvetett témával.

* * *

Áttekinthetőbb!

A Damjanich utca felújításával, nem csak a kerület lett szebb, de a közlekedés is áttekinthetőbb. Mindennek meg van most már a helye, a trolibusznak kijelölt sávja lett, kevesebben várakoznak a leparkolt autók mögött, gyorsabban, biztonságosabban lehet közlekedni. Az új megálló is öröm, nem beszélve arról hogy könnyebb beállni a trolinak. Jól láthatóak a frissen felfestett gyalogátkelőhelyek, sávok. Köszönjük!

Üdvözlettel Vidovics Antal

* * *

Lapterjesztés és szomjas fák

Szeretném értesíteni az illetékest, hogy a Rottenbiller utca 12. szám hónapok óta nem kap újságot, az utcai tárolóba sem, de jobban szeretnék, ha behoznák a postaládákba. Én nem szeretem a neten olvasni az újságot, de sok lakónak erre nincs is lehetősége. A másik dolog a Petőfi utcai páfrányfenyők sorsa. Szomorú látvány, hogy a pár éve telepített konténerből szinte az összes fa kiszáradt.

Üdvözlettel: U. Ágnes

Az újsággal kapcsolatos jelzést továbbítottuk terjesztőnkhez. A terjesztéssel kapcsolatos panaszokat közvetlenül hozzánk, a 06-1-283-07-38, vagy 06-70-370-64-71 telefonszámokon is be lehet jelenteni. A fák ügyében a városüzemeltetési iroda munkatársához fordultunk, aki tájékoztatott arról, hogy az öntözés minden planténer esetében megtörtént, és a folyamatos-ságról intézkedtek.

'56-OS EMLÉKMŰ PÁLYÁZAT

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete 429/2007. (VI. 15.) számú határozatával úgy döntött, hogy az 1956-os forradalom és szabadságharc emlékének megőrkítésére köztéri alkotást kíván állítani a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros kerületében található Rózsák terén.

A leendő köztéri alkotásnak:

- illeszkednie kell az épített és természeti környezethez, illeszkednie kell annak arculatához, méltónak kell lenni a forradalom szellemiségéhez, Erzsébetváros történelmi múltjához,
- alkalmazkodnia kell az időjárás, a környező forgalom zaj-és rezgéseiből fakadó viszontagságaihoz,
- meg kell felelnie a köztéri alkotás/szobor elvárható kritériumainak,
- viszonylag kis méretű (posztamenssel együtt maximum 2,5m magas) legyen,
- időtálló, mechanikai hatásoknak is jól ellenálló, külön gondozást nem igénylő, tartós anyagból, magas színvonalú művészi kivitelben kell, hogy készüljön.

Az alkotás elkészítésére, kihelyezésére rendelkezésre álló forrás összege: bruttó 4.000.000.-Ft, mely az alapozási munkálatok költségét is tartalmazza.

A mű megvalósítására csak a pályázat pozitív elbírálását és az elkészítésére és kivitelezésre vonatkozó szerződés megkötését követően kerülhet sor.

Pályázók köre:

A pályázaton indulhatnak mindazok a természetes személyek vagy alaptervezésükben művészeti alkotómunkával foglalkozó jogi személyek, képző-és alkotóművészek, szobrászok, akik művészeti tevékenységet folytatnak, rendelkeznek köztéri referencia-alkotással.

A pályázatnak tartalmaznia kell:

- A pályázó(k) szakmai életútját (a jelige miatt név nélkül),
- A tervezett köztéri alkotás látványtervét, vizuális tervét,
- A mű 1:10 léptékű makettjét vagy modelljét (nem szükséges fehérnek lennie),
- Az köztéri alkotás környezetbe való illesztéséről és a környezet rendezéséről 1:100 léptékű környezettervét,

- A mű részletes művészeti műleírását, a posztamens rajztervét,
- A tervezett köztéri alkotás műszaki leírását (méretek, anyag, kiviteli technika a köztéri alkotásról és a posztamensről)
- A megvalósítás munkatervét, ütemezését
- A megvalósításra vonatkozó részletes költségvetést, árajánlatot,
- A referenciák listáját fotó-dokumentációját.

Zárt borítékban melléklendő: az alkotó(k) neve, címe, telefonszáma, e-mail elérhetősége. Egy alkotó maximum 3 pályaművel jelentkezhet. Az alkotók csak olyan eredeti tervvel jelentkezhetnek, amelyekkel más pályázatokon még nem vettek részt. A borítékon, a modellen és a mellékleteken feltüntetendő a jelige.

A pályázat benyújtási határideje: 2007. augusztus 10. (péntek). 12.00. óra

A pályázat elbírálásának határideje: a határidő lejártát követő testületi ülés. A beérkezett pályamunkákat előzetesen a Képviselő-testület által választott ad hoc bizottság értékeli és tesz javaslatot a Képviselő-testület számára szakértői bíráló bizottsági vélemény (a Budapest Galéria szakértő bizottsága) előzetes figyelembevételével.

A pályázatot kiíró fenntartja magának a jogot, hogy a pályázatot eredménytelennek nyilvánítsa.

A köztéri alkotás megvalósításának és avatásának időpontja:

2007. október 23.

A pályázatokat Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Művelődési Irodájára kell benyújtani (Budapest, VII. kerület, Garay u. 5. IV. emelet)

A pályázat művészeti szakmai részével kapcsolatban felvilágosítás Zavarkó Mihály főtanácsostól, (061/462-3396;) a Rózsák terének műszaki, építészei, környezetvédelmi paramétereivel kapcsolatban Hangyál Imre irodavezetőtől (061/462-3282) kérhető információ.

A pályázatot tartalmazó csomagra kérjük ráírni: '56-as köztéri alkotás-pályázat.

A nem nyertes pályaműveket a pályázató nem küldi vissza, de az eredményhirdetést követő 15 munkanapon belül Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Művelődési Irodáján (Budapest, VII. kerület, Garay u. 5. IV. emelet) igazolás ellenében átvehető. Ezen időpontot követően a pályázatot kiíróknak nem áll módjában a pályamunkákat őrizni.

APEH FRISS

Új kártyákkal bővül a START-program

Július 1-től START PLUSZ és START EXTRA kártya is igényelhető

Július 1-jétől újabb kártyákkal bővül a START-program, a START PLUSZ és a START EXTRA kártyákkal. Az új kártyák a már rendszeresített START-kártyától jogosult körükben és az általuk biztosított kedvezményekben különböznek. A START-programot 2005. októberében vezették be, hogy a pályakezdő fiatalok foglalkoztatását ösztönözzék.

A START-kártya, a START PLUSZ kártya és a START EXTRA kártya a 07T34START jelű - módosított tartalmú - adatlapon igényelhető. Az adatlap június 29-étől érhető el az APEH internetes honlapján, a www.apeh.hu weboldalon. (Az adatlap elérési útvonala a honlapon a következő: Letöltések > Nyomtatványkitöltő programok > Adatbeje-

lentők, adatmódosítók.) Tekintettel arra, hogy módosult a START-kártyát igénylő személy nyilatkozási kötelezettségének tartalma, a START-kártya is kizárólag az új, módosított adatlap benyújtásával igényelhető.

A kártyák kiváltására való jogosultság feltételeit, valamint a kedvezményre vonatkozó rendelkezéseket a pályakezdő fiatalok, az ötven év feletti munkanélküliek, valamint a gyermek gondozását, illetve a családtag ápolását követően munkát keresők foglalkoztatásának elősegítéséről, továbbá az ösztöndíjas foglalkoztatásról szóló 2004. évi CXXI-II. törvény tartalmazza.

A kártyák igénylésének időpontjában az igénylő - négy kivétellel - nem állhat foglalkoztatási jogviszonyban. Az adatlap benyújtásának (postára adásának) tehát meg kell előznie a foglalkoztatási jogviszony kezdetének napját. Az adatlap munkaviszony esetén a munkába lépés napját megelőzően; köz-

szolgálati, szolgálati jogviszony esetén a kinevezés napját megelőzően kell benyújtani. Ez a szabály július 1-jétől a START-kártya igénylésére is érvényes.

A kártya igénylésének időpontjában foglalkoztatási jogviszonyban álló személy az alábbi esetekben jogosult a kártya kiváltására:

1. START-kártya igénylése esetén 2005. október 1-jét megelőző időponttól pályakezdőként, illetve ösztöndíjasként foglalkoztatják.
2. START PLUSZ kártya igénylése esetén olyan foglalkoztatási jogviszonyban áll, amely 2007. július 1-jét megelőző időpontban keletkezett, és ez a jogviszony gyermekgondozási segély, gyermekgondozási díj, gyermeknevelési támogatás, valamint ápolási díj folyósításának megszűnését követő foglalkoztatásnak minősül.
3. Mindkét esetben jogosult a kártya kiváltására az igénylő abban az esetben is, ha ugyanezen foglalkoz-

tatási (ösztöndíjas foglalkoztatási) jogviszonya 2005. október 1-jén - START PLUSZ kártya igénylése esetén 2007. július 1-jén - vagy azt követő időpontban szűnt meg, és azóta nem létesített újabb jogviszonyt.

4. A START PLUSZ kártya és a START EXTRA kártya 2007. július 1-jétől igényelhető, továbbá a START-kártya igénylésének időpontjára vonatkozó új szabály is ezen a napon lép hatályba. Ezért kivételes szabály vonatkozik azokra az igénylőkre, akiknek foglalkoztatási jogviszonya július 1-jén (vasárnap), vagy 2-án (hétfőn) kezdődik. Az adóhatóság kiállítja a jogosult részére a kártyát, ha foglalkoztatási jogviszonya július 1-jén, vagy 2-án kezdődik, és igénylését legkésőbb 2007. július 2-án postai úton, vagy személyesen benyújtja az adóhatósághoz.

*Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési
Hivatal Sajtó és
Kommunikációs Főosztály*

Információk a kullancsok által terjesztett betegségekről

A kullancsok parányi ízeltlábú élősködők, melyek a vérszívás során számos betegséget terjeszthetnek. Hazánkban a kullancsok által terjesztett vírusos agyvelőgyulladás és a baktérium okozta Lyme kór a legismertebb. Kérdéseinkre az ÁNTSZ VI.-VII. kerületi intézetétől kaptunk részletes tájékoztatót.

A kullancsok nagy számban találhatóak az erdők-mezők határain, ahol a cserjék, bokrok és az erdő által biztosított magasabb páratartalom, s jelentős mennyiségű avar egyszerre van jelen.

A kullancs a közhiedelemmel ellentétben, nem a fák lombozatán él, igazi életterük a talaj közeli növényzet. Rejtőzködő életmódot folytatnak, nem kedvelik a fényt, a szárazságot, a meleget, tűző napon egy-két óra alatt elpusztulnak, továbbá a száraz hideg telet is nehezen veszelik át. A kullancsok a tavaszi felmelegedéssel aktivizálódnak, a legtöbb fertőzés tavasszal és nyár elején (március-április), illetve kora ősszel (szeptember-október) fordul elő. A kullancsok az erdőn, mezőn közlekedő állatokra és emberekre „rásodródnak”, az éppen pihenőkre „rámásznak”, majd a csípést követően vért szívnak. A kullancscsípés a rovarcsípésektől eltérően teljesen fájdalommentes.

KULLANCSINFÓ

www.kullancsinfo.hu

A Kullancsszövetség idén is meghirdette az „állati kullancs visszaküldő” kampányát. Az állatorvosok által beküldött kullancsmintákat megvizsgálják. A www.kullancsinfo.hu honlapon lévő tájékoztatás szerint az eddig beküldött 309 kullancsmintából egy állat nem is volt kullancs, és 33 vizsgálata hozott pozitív eredményt. A honlapon tanácsokat és kullancstérképet is talál az érdeklődő. A Kullancsszövetség többek között a képen látható táblák kihelyezésével is segíti a kirándulók tájékozottságát a kullancsfertőzött területekről.



Fertőző betegségek terjesztője

A kullancsok által terjesztett fertőző betegségek megelőzésében nagyon fontos szerepe van a nem specifikus megelőzési lehetőségeknek, melyek közül legfontosabb a kullancs csípés elkerülése, illetve a csípés kockázatának csökkentése, melyet a zárt öltözködéssel és a rovarriasztó készítmények használatával érhetünk el. Természetjárásnál, kirándulásnál ajánlatos a hosszú nadrág viselése, továbbá célszerű a trikót, inget a nadrágba, a nadrágot a zokniba tűrni. A vászon sapka viselése is jelentős védelmet nyújt. A hosszú hajat célszerű összefogni, s a sapka alá tűrni. A rovarriasztó szereket kis mennyiségben, csak a ruha nyílásai körül alkalmazzuk.

Kirándulás után szükséges a test alapos átvizsgálása, különös tekintettel, a vékonyabb bőrrel rendelkező hajlatokra (térdfajlat, ágyék). A bőrbe fúródott kullancsot a legrövidebb időn belül el kell távolítani.

Kérdések és válaszok

A rengeteg ismeretterjesztő anyag, hír és lássuk be rémhír ismeretében igen sok kérdés merül fel azokban, akik „áldozatátul” esnek ennek a vérszívónak. Hogyan lehet a legegyszerűbben kiszedni a kullancsot, ha nincs kéznél kullancs-csipesz? Mit NEM szabad tenni a befúródott állattal? Ha kiszedtük, utána menyi ideig, és milyen tünetekre kell figyelni? Mikor kell orvoshoz fordulni? Kérdéseinkre az alábbi válaszokat kaptuk a kerületi ÁNTSZ-től.

Eltávolítás

A kullancsot legjobb kullancs csipesszel, vagy kullancs eltávolító kanállal eltávolítani!

Ha nem áll rendelkezésünkre kullancs csipesz, akkor mindenképpen az a fontos, hogy minél hamarabb szabaduljunk meg a bőrünkbe fúródott kullancstól. A csípés napján viszonylag még

könnyű a bőrről akár körömmel letépni. Azonnal pusztítsuk el! Két körmünk között agyonnyomhatjuk. Fontos, hogy a teteget emésztőcsatornába dobjuk vagy gyufa lángjánál elégezzük



Illusztráció: kullancscsipesz

és kezet mossunk. Nem baj, ha a fej beszakad! A fej kintpáncélból van és ha netán bennszakad, néhány nap múlva kilökődik magától mint az apró szálla. Szívóormányán elhanyagolható fertőzőanyag van. Annál veszélyesebb viszont a potroh felszakadá-

lyét fertőtlenítsük (jóddal vagy alkohollal). A kullancs eltávolítása után, főleg ha a feje is beszakadt, kialakulhat körömfertőzés, rendszerint viszketés kíséretében, de ez egy-két napon belül elmúlik, és ez természetes reakciója a szervezetnek.

A fertőzés

A csípés helyét 5-6 héten keresztül kell figyelni, ha a csípés körül körkörös, gyűrű alakú, a csípés helyét körülvevő, folyamatosan növekvő, piros színű ún. „kórkárda folt” jelenik meg, akkor azonnal orvoshoz kell fordulni! Ha nem biztos benne, hogy növekszik a bőrpír, akkor célszerű megjelölni a szélét. Ha másnapra túlnövi a jelölést, akkor nem szabad arra várni, hogy majd elmúlik, mert tényleg elmúlik, de a kórokozó a szervezetben marad, és hónapok de akár évek múlva rendkívül súlyos idegrendszeri, izületi és szívbetegséget okozhat.



Kullancs

Kullancscsípés után megjelenő ilyen, vagy hasonló tünettel azonnal forduljunk orvoshoz!

sa. Akkor szinte biztos, hogy a seben keresztül a fertőzött kullancs bétartalma bekerül a szervezetünkbe. Ezért nem szabad tűvel, hegyes vagy lapos végű csipesszel „operálni”. Am a legrosszabb, ha a kullancs kiálló potrohát benyálazva vagy becsírozva spirálisan tekergetni kezdjük, vagy a kullancsra csepegtetett olaj, kölni, és egyéb ötletes „vegyszeres” irtási módokkal próbáljuk megölni. A megrémült állat egyfelől igyekszik még jobban ásnia magát, másrészt a potroh ingerlése fokozottabb öklendezésre készíti, így szinte pumpáljuk magunkba a fertőzött bétartalmat.

Az eltávolított kullancs he-

Viszont az idejében felismert Lyme-kór (mert a gyűrű alakú növekvő kórkárda-folt ennek a jele) antibiotikummal jól gyógyítható.

Védőoltás

A védőoltás csak a kullancs által terjesztett vírusos agyvelőgyulladástól véd, sokan tévesen hiszik, hogy ha megkapták az oltási sorozatot, már nem kell félniük a kullancsoktól. A Lyme-kór ellen nincs védőoltás, kizárólag a kullancscsípés elkerülésével, vagy a kialakult fertőzés gyógyszeres kezelésével előzhető meg a súlyos következmények. De megelőzhetőek! A védőoltásról annak aktualitáskor, ősszel tájékoztatjuk olvasóinkat.

Árpád-házi Szent Erzsébet plébánia

1074 Rózsák tere 8. Tel./fax.: 322-4117

Július 26-án, csütörtökön Szent Anna és Szent Joachim, a Boldogságos Szűz Mária szüleinek ünnepe.

A nyári szünetben június 24-től augusztus 26-ig a vasárnapokon elmarad a 9 órás diákmissze.

Ügyintézés a plébánia irodájában: hétfő, szerda, péntek délután 15-18 óráig, kedd, csütörtök délelőtt 9-12 óráig.

Saját urnatemetőnk ügyintézése a plébánia irodájában: hétfő-szerda délután 15-18 óráig, csütörtökön délelőtt 9-12 óráig. Ügyintéző: Szűcs Gizella.



A Városligeti Fásorban található a Pec Samu tervei alapján 1905-ben épült Fásori Evangélikus Templom

A Presbiteriánus Misszió alkalmai

Mindenkit szeretettel várunk a Presbiteriánus Misszió alkalmaira: szerda 18 órákor bibliaóra, vasárnap 10,30 órákor istentisztelet. Minden hónap első vasárnapján délután 17 órákor evangelizációs alkalmat tartunk. Keresztyén könyvtár is működik!

Keresztyén gyermekfoglalkozás bibliai üzenet, énektanulás és játék minden vasárnap délután 3 órától. 1074 Budapest, Rákóczi út 78. Tel.: 322-9317, www.reformatus.org

Görög katolikus egyházközség

Szent Illés ünnepe

A görög katolikus egyházban régebben sokkal több ünnep volt, mint ma, számukat a XVIII. század folyamán csökkentették. A július 20-án tartandó Szent Illés próféta ünnepe azonban megmaradt. Napjainkban, még Rózsák terei templomunkban is megüljük ünnepi istentiszteleti renddel. Az ószövetség nagyjai közül Illés az egyetlen, akinek külön ünnepe van.

Ki is volt ő valójában? Nevének jelentése: Jáhve, az én Istenem. Az Isten nevében prófétált, vagyis jövendölt, csodákat vitt végbe. Szóvá tette a visszasságokat. Mindez Kr.e. 850 táján történt. A Karmel hegyén remetéskedett, ezért a karmelita rend mintegy ősalapítójának tekinti. Nem írt próféta könyvet, tetteiről az ószövetség a Királyok Könyvében tesz említést. Itt szerepel az is, hogy nem természetes halállal hunyt el, hanem Isten tízes szekéren ragadta el.

Ikonokon is szerepet kap, mégpedig kétféle módon. Az egyik: hollóval ábrázolják, mivel remete-sége idején egy holló vitt neki ennivalót. A másik: a

tízes szekér. Olyan ikonosztázokon, melyek követik a hagyományos rendet, ikonja helyet kap a legfelső sorban a próféták között.

Máriapócson a második könnyezés 1715-ben történt nyáridőben, s ebben az időszakba beleesett az Illés-nap is. Azóta búcsúnap. Hosszú időn át volt egy sajátossága: a papi családok ezt a napot vá-

lasztották családjuk zarándoklatára. Hisz a tavaszi nagy ünnepek után jó volt egy kis lelki feltöltődés, egyben a nyárvégi s őszi ünnepek előtt. Szokásban volt, hogy virágokból kirakták Illés szekerét, melyet aztán szétszedtek, s pár szál virágot vittek belőle haza a zarándokok, mert szentelménynek tartották.

dr. Sasvári László

FASORI REFORMÁTUS EGYHÁZKÖZSÉG

Állandó alkalmak

Vasárnap 10 órákor istentisztelet, 10 órákor istentisztelet gyermekeknek 3 korcsoportban: 1. csoport 4-6 évesek, 2. csoport I-III. osztály, 3. csoport IV-VI. osztály. Négy éves korig gyermekmegőrző szolgálat. Minden hó első vasárnapján 17 órákor zenei áhítat. Kedden 10 órákor bibliaóra, 18 órákor felnőtt bibliai tanfolyam. Szerdán 18 órákor bibliai közösségi óra, 18.30-kor ifjúsági bibliaóra egyetemista és főiskolás korosztálynak. Csütörtökön 18 órákor gyülekezeti bibliaóra. Pénteken 17 órákor ifjúsági bibliaóra a középiskolás korosztálynak, 18.30-kor fiatal felnőttek bibliaórája. Gyülekezeti hittanórák és konfirmációi órák hétköznap korcsoportok szerint

Egyéb alkalmak

Férfi bibliaóra minden hó 1. és 3. keddjén 18 órákor. Pároskör minden hó 3. péntekén 18-20 óráig. Fiatalasszony- és anyakör kéthetente szombaton 16-18 óráig. Alkalmairól bővebb felvilágosítást a Budapest Fásori Református Egyházközség Lelkészi Hivatalában kaphat, hétköznapokon: 9-13 óráig. Cím: 1071 Bp., Városligeti fásor 7. Tel: 342-7311

Urnatemető az altemplomban

Az Árpád-házi Szent Erzsébet műemlék templom altemplomában működik 10 év óta a főváros egyik legszebb és legnagyobb urnatemetője, amely stílusában tökéletesen illeszkedik templomunk műemléki jellegéhez. Alkotóelemei nemes anyagokból készültek. A leveztető lépcsősor süttői márvány, rézkorlátokkal, kovácsoltvas csillárokkal.

Az urnafülkék anyaga a Thassos szigetén bányászott görög márvány. Felirataik különleges olasz ötvözetből készülnek. A központi teremben márványoltár, és ugyanolyan

művészi kovácsoltvas kereszt, mint amilyent megcsodálhatunk a templom oldalsó tornyain.

Az urnatemetőben egyszemélyestől egészen kilenc személy befogadására alkalmas sírhelyek találhatók, minden változatban. Az urnahelyek el nem évülő időtartamúak.

Egyre többen vásárolják meg előre majdani nyugvóhelyüket. Gyakori, hogy egy-egy család nagyobb befogadóképességű urnafülkébe, családi sírhelybe hozatja át más temetőkből szeretteit. Felhívjuk az érdeklődők

szíves figyelmét, hogy nemcsak katolikusok, de a keresztény egyházak bármelyikéhez tartozó hívek is temetkezhetnek ide, amire már számos esetben került sor.

Az urnatemető ügyintézője Szűcs Gizella. Ügyintézés a plébánia irodájában (VII. Rózsák tere 8.) hétfőn és szerdán 15-18 óráig, csütörtökön 9-12 óráig. Tel.: 322-4117

Szeretettel várjuk a szolgáltatás iránt érdeklődőket.

Szűcs Gizella
Szent Erzsébet
Plébánia

Zsidó hagyományok

Az év legszomorúbb napja – Tisá BeÁv

Áv hó 9-e - héberül Tisá BeÁv - az idén július 24-ére esik. A zsidók számára ez az év legszomorúbb, letragikusabb napja. E gyásznapon böjttel emlékezünk az Első Jeruzsálemi Templom lerombolására (i.e. 586) és a Második Templom megsemmisülésére, amely i. sz. 70-ben ugyanezen a napon történt. Az Első Templomot a babilóniaiak égették porig, a Másodikat a rómaiak gyújtották fel. A Templom egyetlen megmaradt emléke a Siratófal, a második Szentély külső nyugati fala volt. Milliók zarándokolnak oda, hogy Isten hamarabb meghallja fohászukat. Kis kívánság cédulákat tesznek a több ezer éves óriás kövek rései közé. A Templom, a népvallási központja lerombolása nemcsak a zsidó vallásra mért súlyos csapást, de az első - később a második - zsidó állam megszűnését is és a zsidók saját orszá-



gukból való kiűzetését jelentette.

E napon gyászoljuk meg Izrael, a zsidó nép történetének más tragikus eseményeit is. Köztük a Spanyolországból való kiűzetést. E napon bocsátották ki a rendeletet, amely a zsidók elé a kikeresztelkedés, száműzetés vagy halál választását állította. A hagyomány szerint Isten a zsidó népet ezen a napon azzal a büntetéssel sújtotta, hogy negyven évig a sivatagban kell vándorolniuk hitetlenségük miatt (4Mózes 14.).

1948-ban újjászületett a zsidó állam, 1967-ben pedig Jeruzsálem óvárosa, a Mórja-heggyel izraeli fennhatóság alá került. Bár Jeruzsálem vált Izrael fővárosává, Áv hó 9-e gyásznappal maradt. A Templom nem épült újra, a helyére Abd el-Malik kalifa 691-ben a Szent Szikla, az Örökkévaló trónusa köré építette a Szikla-dómot. Tisá BeÁv tetőzi be félgász időszerűt, amely a Támuz 17-ei (az idén július 3.) kisebb böjttel kezdődik annak az első résznek az emlékére, amelyet Jeruzsálem falain a

babilóniaiak ütöttek. Tilos esküvőt vagy más ünnepizés összejövetelt rendezni. A Tisá BeÁv gyásznapot teljes böjttel tartjuk meg. Napnyugtától másnap estig enni-inni tilos. (A Templom másnap 10-én is még égett.) Nem eszünk húst, nem iszunk bort, és nem ünneplünk. Nem viselünk bőrcipőt. Mosni és mosakodni csak tisztaság céljából lehet. Tilos borotválkozni; nem festhetjük ki magunkat. Munkát nem végezhetünk, és alacsony számon ülünk. A Tórá, Bibliát sem tanulmányoz-

hatjuk, csak Jeremiás siralmait, Jób könyvét és a Talmudból a Templom lerombolásával vagy a gyász törvényeivel foglalkozó részeket. A zsinagógában az esti istentiszteletet követően Jeremiás siralmait, a Megilát Échát olvassák, gyászimákat mondanak. Az imaszót (tálit) és az imaszíjat (tfilint) csak a délutáni minchá istentiszteleten vesszük fel.

A zsidó hagyomány szerint az elpusztult Templom a Mórja hegyén a Messiás eljövételével épül fel és az Örökkévaló dicsfénye akkor tér vissza megnyilatkozása korábbi színhelyére. E napon gyászként üljük meg reménykedünk benne, hogy éppen e napon jön el megváltásunk, a világ béke napja, éppen a leggyászosabb napok a legalkalmasabbak arra, hogy „bánatból örömmé és gyászból ünneppé” (Eszter 9:14.) forduljanak át.

Köves Szmó rabbi

Hagyományok, népszokások

Július – Szent Jakab hava – Nyárhó

A középkorban egyházi ünnepként tartják számon július 15-ét. Ezen a napon szenteli meg a magyar egyház az új kenyert. A Trident-i zsinat eltörli az ünnepnapot, de a néphagyományban tovább él az új kenyér tiszteletben részesítése.

A hozzáfűződő szokások nem egységesek, helyi jelleggel kicsit eltérnek egymástól. Szeged környékén a család minden tagja egyszerre eszik az új kenyérből, míg az el nem fogy. Más vidéken a szomszédokkal is megkóstoltatják. Az is szokás, hogy addig nem esznek az új kenyérből, míg a koldusoknak nem adnak. A nincstelenekekre másutt is gondolnak, mikor Szent Ist-

ván ünnepén a falu legszegényebb családjának nagy kenyeret sütnek, melyhez a lisztet házról-házra járva gyűjtik össze. Baranyában, ha új asszony kerül a házhoz, aratásig nem szegheti meg a kenyeret, mert az új családban még nem aratott. Mohácsi, sokác hagyomány: az új kenyérből először a kutya, macska kap. Az itt élők számára közismert népi legenda ad magyarázatot erre a szokásra. Az emberek gonoszága miatt a búzát, mely valamikor tövig kalászos volt, az Úr ki akarta pusztítani. Péter a kalász felső végét megmarkolva könyörgött: Uram, Teremtőm legalább a kutyák, macskák ne haljanak éhen. A

könyörgés nem volt hiábavaló. Így aztán az ember is jól jár az állatok mellett.

Az új kenyér ünnepe az évszázadok során sokat változik. A II. világháború után augusztus 20-án az új alkotmány-nal együtt ünneplik az új kenyeret.

Július 20. - Illés napja

„Az Úr Illésként elviszi mind./Kiket nagyon sulyt és szeret./ Tüzes, gyors szíveket ad nekik./ Ezek a tüzes szekerek” így kezdődik Ady: Az Illés szekeren című közismert verse. A római katolikus és az ortodox egyház is szentként tiszteli az ószövetség legnagyobb prófétáját. Kultu-

ra Balkánon a legerősebb, de Szeged környékén, Göcsejben és a görög katolikus sokácok, bunyevácok körében is igen népszerű. Nevéhez fűződő egyik hiedelem bibliai történeten alapszik. A királyok bálványimádása miatt évekig tartó szárazság van, de Illés könyörgésére véget ér és elered az eső. Az Úr forgószélben tüzes szekeren elevenen ragadja őt az egekbe. A népi hiedelmek szerint Illés napján esni kell az esőnek bármilyen szárazság is van. Az ő nevéhez kapcsolódnak a nyári viharok, égi háborúk, mert a hit szerint ő hajigálta le a kevély angyalokat az égből és mennyköveivel az óta is célozgatja őket.

Algyőn az emberek a villámok keletkezését is neki tulajdonítják. Az Úr és a Sátán együtt gyönyörködik a teremtett világ szépségében. A Sátán meglátja az embert a Paradicsomban és elfogja az irigysége és a gyűlölet. Ő is embert rajzol a porba. Illésnek nevezgeti, és költögetni próbálja. Illés kelj fel. Meg se mozdul. Mire az Úr: Illés kelj fel és hajigáld mög azt ki téged alkotott. Illés villámokkal hajigálja meg a Sántát. Ettől kezdve van villámlás, mennydörgés és az a mondás „Illés csatáz a Sántával.” A július végi viharos időjárásra utal a több helyen is ismert szólás „Illés meg Jakab Annát kergeti.”

Kiállításajánló

Liszt Ferenc Emlékmúzeum

„Hírhedett zenésze a világnak./ Bár hova juss, mindig hű rokon! / Van-e hangod a beteg hazának/A velőket rázó húrokon?” Liszt Ferencről sokoldalúan tájékozódhat az olvasó akár a kortárs költő Vörösmarty verséből, akár az életútját feldolgozó egyéb irodalmi művekből. Zenéjét hallgatva megismerhető kimagasló zenei tehetsége. Még többet megtudhat az, aki ellátogat a Régi Zeneakadémia épületébe.

Bepillantást nyerhet a művész „titkaiba”, körülnézhet lakásában, szemügyre veheti zongoráit, bútorait, személyes tárgyait, a róla készített festményeket, grafikákat, szobrokat. Liszt Ferenc élete utolsó öt évében, amikor Pesten tartózkodik, az épület első emeletén lakik, mely ma múzeum.

Liszt Ferenc zenei tehetsége korán megmutatkozik. 9 évesen lép pódiumra, majd csodagyerekként hangversenyezik Nyugat Európában. Évek multával felnött zongoraművészként bejárja egész Európát, Londontól Konstantinápolyig, Szentpétervártól Lisszabonig. 1839-40 fordulóján 28 évesen



Liszt Ferenc

látogat először haza. Ezt megelőzően Bécsben, majd Pozsonyban, végül Pesten ad jótékonyági hangversenyt az 1838-as pesti árvíz károsultjainak megsegítésére. A múzeum őrzi a bécsi koncert műsorát, az emlékezet pedig a zene-művész nagylelkűségét, ugyanis 25 ezer Ft-ot adományoz, - ami 60 középiskolai tanár egy éves jövedelme - a károsultaknak. 1840-ben mutatkozik be, mint karmester a Nemzeti Színházban, ekkor tesz alapítványt a pesti Nemzeti Zenede

létrehozására. A Pesti Magyar Színház eredeti műsorán ez olvasható: hangverseny egy Pesten felállítandó nemzeti pénzalap megkezdéséhez 1840. Semmiféle szabad jegyek nem használhatók.

Liszt kapcsolata hazájával 1840-től élete végéig fennáll. Weimarban és Rómában töltött évei alatt komponálja az Esztergomi misét, a Bazilika 1856-os felszentelésére. 1867. június 8-án hangzik fel Koronázási miséje a Mátyás templomban, Ferenc József és Erzsébet megkoronázásakor. A következő években három város - Róma, Weimar, Pest - között osztja meg idejét. Liszt Ferencnek jelentős része volt a Zeneakadémia megalapításában. 1879-ben az Andrássy út és a Vörösmarty utca sarkán épül fel a Zeneakadémia és egészen 1907-ig, a Liszt Ferenc téri épület átadásáig, ad otthont az intézménynek. Liszt 1880-tól ebben az épületben lakik.

Elérhetőségek:

Liszt Ferenc Emlékmúzeum és Kutatóközpont - 1064 - Budapest Vörösmarty utca 35. - Nyitva tartás: H-P 10-18, Szó 9-17.

Jeles napok, világnapok

Július 26. Füredi Anna-bál

Az első Anna-bált 1825-ben Balatonfüreden a Horváth-házban Anna-Krisztina névnapijára rendezi édesapja. A Horváth-ház akkoriban a társadalmi élet központja és szellemi alkotóműhely is. Megfordul itt Kossuth, Széchényi, Wesselényi. Az első alkalmat követően az évente megtartott Anna-bál a legelölkelőbb vigasságok közé tartozik, olyan híres vendégekkel mint Jókai, Blaha Lujza, Vörösmarty. Az első világháború után veszít eredeti jelentőségéből, a két háború között is csendesen él a hagyomány. A II. világháború után, 1954-ben rendezik meg újra. A felelevenített hagyomány szerint, Eris almájával jutalmazza a bál királynőjét. (A mitológia szerint Eris almájáért, melyet a legszebbnek szán, három istennő: Héra, Pallas Athéné, Aphrodité verseng). A Füreden évről-

évre megrendezésre kerülő Anna-bált egyre nagyobb érdeklődés kíséri.

Július 22. Nándorfehérvári csata diadala

1456. július 22-én világraszóló győzelmet arat a Hunyadi János, Kapisztrán János és Szilágyi Mihály vezette magyar sereg a törökök elleni Nándorfehérvári ütközetben. Ez a győzelem 70 évre állítja meg a törököket, addig nem vezetnek újabb hadjáratot Magyarország ellen. A vár védelménél Dugonics Titusz tette a hősiesség máig tartó példaképe. A pápa elrendeli, hogy a déli harangszó hívja imára a keresztény világot Magyarorszáért, a törökök legyőzéséért. A pápai bulla kihirdetése és a Nándorfehérvári csata győzelmének híre egy időben érkezik. Ezért kapcsolódik a déli harangszó a Nándorfehérvári győzelemhez.

Július 3. vasárnapja Polgárőr Nap

Az Európai Unióban ugyan ismeretlen a polgárőr fogalma, ám Magyarországon a lakosság felismerte az önszerveződés fontosságát. Városokban és falvakban egyaránt megalakult a polgárőrség. 1995 óta ország-szerte megemlékeznek a Polgárőr Napról.

Július 31. Petőfi Sándor eltűnésének híre

Az 1848/49-es forradalom és szabadságharc egyik tragikus eseménye a július 31-i segesvári csatavesztés. Ez a csata azért is él olyan elevenen a magyar köztudatban máig, mert itt tűnt el legnagyobb költőnk, Petőfi Sándor. Elvesztésébe oly annyira nem nyugodtak bele, hogy még néhány évvel ezelőtt is kutattak utána.

EZEN A NAPON TÖRTÉNT

1896. július 12. Budapesti Újságíró Egyesület

Ezen a napon megalakul az első hazai egyesület, elnöke Mikszáth Kálmán lett.

1930. július 13. Labdarúgó VB.

Ekkortól rendezik meg az első labdarúgó-világbajnokságot Uruguayban. A döntőre, amit az Argentínok ellen a házigazdák csapja nyer 4:2-re, a montevideói stadionban került sor.



1988. július 13. Meghal Gobbi Hilda

Nemcsak kitűnő színész, hanem a színeszek érdekeinek pártfogója. Nevéhez fűződik a Bajor Gizi Színész-múzeum létrehozása, az idős kollegák számára a Jászai Mari és Ódry Árpád Színészotthon megalapítása.



1784. július 16. Népszámlálás

II. József elrendeli az első Magyarországi, teljes lakosságra kiterjedő népszámlálást. Az akkori Magyarországon a lakosság száma: 8.002,917 (Pallas Nagy Lexikona).

1952. július 19. A 15. Nyári Olimpia



1952-ben Helsinkiben rendezik meg az olimpiát. A nemzetek közötti pontversenyben Magyarország sportolói a harmadik helyezést érik el.

1969. július 21. Ember a Holdon!

Az Apolló 11. űrhajóval Neil Armstrong és Edwin Aldrin július 21-én száll le a Holdra. A világra szóló eseményt, ahogy Armstrong elsőként a Holdra lép, élőközvetítésben láthatja, több mint 500 millió néző.



BUDA KATALIN ROVATA

Bródy Sándor a Damjanich utcában írta „A tanítónő”-t

Bródy Sándor író Egerben születik 1863. július 23-án, Bródy Jakab és Blau Katalin 14. gyerekeként. „Hatéves koromban verset írtam, és mint nyolcéves, telerajzoltam minden üres területet álombeli figurákkal. Nem katonásdit, hanem színházat játszottam a környékbeli gyerekekkel. ... Kószáltam a hegyekben, faragtam a kőbányákban található puha mészkövet, egyszerre szobrász, rajztanár és költő szerettem volna lenni.”

Édesapja váratlan halála miatt nem tudja befejezni tanulmányait az egri katolikus főgimnáziumban. Egyik bátyja szerez számára ügyvédi irodában írnoki állást Gyulán. Első cikke a helyi lapban jelenik meg. Böven telik idejéből az olvasásra, Jókai meseszövege, és Zola naturalizmusa ragadja meg.

Othagyja biztos állását, vonatra ül, és 1884 nyarán a Nyugati pályaudvarra érkező vonatról száll le. Poggyásza mindössze fehér papírba csomagolt könyv, kenyér és egy darab füstölt szalonna. Az alföldi kisvárosból azért utazik a fővárosba, hogy meghódítsa „álmai ígért-földjét”. Önbizalmát 20 éves kora és írói ambíciója táplálja. Könyve címlapján a Nyomor szó és neve látható. Írása tiszteletpéldányait eljuttatja az előre végiggondolt szerkesztőségekbe.

Egy körüti kávéházban várja a csodát - nem hiába. A márványasztalon sorakozó reggeli újságok közül négy lapban olvashatja a Nyomor szót és a könyvről szóló méltatásokat. Bródy nevét egy csapásra megismeri a főváros. Íróasztalhoz jut, fővárosi újságíró. Túl könnyen érvényesül. Személyes varázsa, színes egyénisége és írásainak közvetlensége magával ragadja kortársait. Igazi műfaja a novella. Ebben ér-

vényesül legjobban mondanivalójának eredetisége, nyelvének romantikus kifejező ereje. Hatásának titka abban áll, hogy helyhez köti novellái szereplőit, vagyis „nem azt írja: ügyvéd, utcaseprő, hanem azt pesti ügyvéd, újpesti utcaseprő. És meg tudta adni a pestinek pesti, az újpestinek újpesti színét, jegyét, bélyegét. Ez volt az a realizmus, amiért Bródy kortársai lelkesedtek, s amin megbotránkoztak.” A Nyomor című könyvében Garibangyi személyében egy szerencsétlen újpesti utcaseprőt ábrázol. Bródy részvéte ösztönszerűen a szegények, és elesettek felé fordul. A polgári társadalom javaiból kiszoruló dadák, öreg hordárok, koplaló orvosnövendékek, parasztcseledek és mások szomorú világa először az ő írásaiban jelenik meg. Bródyt azonban a magyar élet teljessége érdekli. 60-70 kötetet kitevő írása a társadalom teljes keresztmetszetét felöleli. Gyorsan dolgozik, számos novellát, regényt, színdarabot, művészeti és társadalmi cikkeket ír.

1888-ban a Budapesti Hírlap Kolozsvárra küldi az első EMKE-bál tudósítására, s ő majd három évig itt marad nemcsak a munkája miatt. Az erdélyi színjátszás 100 éves évfordulóján a Bánk bán díszelőadásán Hunyady Margit alakítja Gertrudist. Nagy szerelem lobban fel Bródy és Hunyady Margit között. E szerelemből születik 1890-ben Hunyady Sándor. Hunyady Margit nem lép házasságba Bródyval, de szerelme az író, és gyermeke apja iránt 1906-ban bekövetkezett haláláig megmarad. Bródy színdarabot is ír a színésznő tiszteletére a Hőfőherke címmel.

Egerbe történő egyik hazautazásakor ismerkedik meg Rosenfeld Bellával, akit 1891-ben feleségül vesz. Házasságukból Bandi, Pista,

Jancsi és Illés születik. Az 1890-es években jelenik meg Az egri diákok, Az ezüst kecske, Egy férfi vallo-másai című könyve. A Magyar Hírlap 1896-ban kiadott Millenniumi Albumába Bródy állítja össze a Magyarország 1000 sorban című történelmi részt. A 19. század fordulóján hírneve tetőfokán elégedetlenséget érez önmagával szemben. Othagyja kiadóját, családját és beköltözik egy padlásszobába, ahol a havonta megjelenő Fehér Könyvet - riportot, novellát, regényt, művészeti kritikát, glosszát a napi eseményekről, szerkesztői üzeneteket stb.- mindent maga ír. Bródy magára találásának, „s a magyar publicisztika újkori történetének leg-

ső kétségbeesésében öngyilkos lesz, azonban a golyó, melyet a szívébe céloz, nem találja el. Amikor felgyógyul, érdeklődése ismét a színdarabok felé irányul.

1907-1908-ban a Damjanich utca 34-ben lakik, amikor újabb színdarabját, A tanítónő-t írja. A tanítónő próbái alatt Bródy lázas betegséggel küszködik. A bemutatóra mégis elmegy, mert színdarabjának a főpróbán óriási sikere van. Bródyt fiai, Hunyady Sándor és féltestvére, Bandi öltözteti a premierre. „...betegsége nekünk - két legidősebb fiának - adta ezen a nevezetes estén apánkat” - olvasható a Családi albumban. Egy kritikusa később így jellemzi:

kritikusként érdekli. Az Otthon Írók és Hírlapírók Köre tiszteletbeli elnökévé választja. Majd külföldre utazik. Padovában beiratkozik az orvosi egyetemre közel 60 évesen. Életkorával szaporodó betegségei fordítják érdeklődését az orvostudomány felé. Itt készül a Levél Gárdonyi Gézához című írása, 1921-ben. Bródyt mélyen lesújtja Gárdonyi 1922-ben bekövetkező halála. Hazajön, magával hozza a Rembrandt című művét, melynek



Bródy a Damjanich utca 34-ben lakik amikor A tanítónő-t írja

szébb emléke az 1900-ban megjelent tizenkét kötet Fehér könyv”. A szabad, bátor hangú írásaira azonban nem kap biztatást, abbahagyja ezt a küzdelmes munkát. Visszatér megszokott életéhez. 1902-ben megírja legjobb regényét, A nap lovagját és A dada című színdarabját, 1903-ban megindítja a Jövendő című hetilapot, a Nyugat elődjét. A túlfeszített munka és az anyagi gondok egésze rováására mennek, idegszanatóriumba kerül. Semmering mellett, a szanatórium kertjében vég-

„Kedd az a nap, amely Budapestet véletlenül mintegy Bródy Sándor Bayreuthjává változtatja. A Nemzeti Színház A dadá-t játssza, A Vígszínház a Tímár Lizá-t, a Magyar Színház A szerető-t. Egy pár mozi ez alatt A tanítónő filmalkjával arat zsúfolt házakat”. A Medikus-t 1911-ben, A Tímár Lizá-t 1914-ben mutatja be a Vígszínház. A Lyon Leá-t, A szerető-t a Magyar Színház 1915-ben illetve 1917-ben tűzi műsorára.

50 éves kora után Bródyt a színház inkább

témája régóta foglalkoztatta. Korábban, öngyilkossági kísérlete után hosszabb ideig utazgat, és ekkor eljut Hágába, Amszterdamba, Leydenbe, s megtekinti a Rembrandt-képeket. Már akkori cikkeiben azt próbálja bizonyítani, hogy Rembrandt a legnagyobb „ember-festő”. Rembrandt című könyve „nem regény, hanem komor rapszódia. A magára maradt férfi bánatát sirja el...” (Réz Pál). Gárdonyi után 1924. augusztus 12-én a másik egri csillag hull le az égről...

Apróhirdetés

HIRDETÉSFELVÉTEL: GARAY UTCA 5. ERZSÉBETVÁROS SZERKESZTŐSÉG. INFORMÁCIÓ: 462-34-11

■ **ERZSÉBETVÁROSI GYORS-SZERVIZ:** teljes körű gázkészülék javítás, fűtészerezés, dugulás-elhárítás, víz-, gáz-, villanykészülékek javítása 0-24 óráig, hétvégén is. Tel.: 321-3174, 06(20)342-5556

■ **KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT:** dugulás elhárítás, víz-, villany-, gáz-, fűtészerezés és gázkészülék javítás anyagbeszerzéssel, garanciával. Tel.: 321-1826

■ **KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT:** Teljes körű gázkészülék javítás, víz-, villany-, fűtészerezés, gépi duguláselhárítás, csatomatisztítás a nap 24 órájában, hétvégén is! Tel.: 321-8082, 291-2800, 06(20)334-3437

■ **VÍZ, GÁZ, FŰTÉSSZERELŐ** gyorsszerviz, duguláselhárítás garanciával, hétvégén is. Tel.: 322-1036, 06(30)3678-675

■ **Kőműves burkolási,** festés-mázoló munkálatokat, kisebb munkákat is és teljes lakásfelújítást vállal. Tel.: 210-6130, 06(20)426-3626

■ **Vállalkozó vállal** vízszerezés, fűtészerezés, gázszerelés átalakításokat, dugulás-elhárításokat, ingyenes kiszállás, kőműves munka, burkolás és komplett lakásfelújítást, nyugdíja-

soknak 10% kedvezmény. Tel.: 06(20)9125-128

■ **Tv, cd javítás** garanciával, kiszállási díj nélkül, javítás esetén. Tel.: 210-4281, 06(30)394-4090, 06(70) 617-4080

■ **KÖLTÖZTETÉS** olcsón, szakemberen! INGYENES pótkocsi, dobozok! Bauer-Teher Tel.: 292-1612, 06(30)944-3717

■ **Páncéltőkés** pianínó eladó. Tel.: 06(20)9885-603

■ **Villanyszerelő,** régi iparos, technikus, hibaelhárítást, villanybojlert, hőtárolót, cserépkályhafűtést vállal, régi veszélyes szereléseket bemelegít. Tel.: 337-0338, 06(70)259-0089

■ **Vízóraszerelés,** egyéb vízvezeték szerelés, gázkészülék javítás. Tel.: 251-4912

■ **Pedikűr,** manikűr, egészségmegőrző testmasszírozás a kerületben. Zsóka, Tel.: 06(30)250-5774. Hívjon bizalommal, házhoz is kimegyek!

■ **Festés, mázolás,** tapétázás garanciával, takarítással. Nyugdíjasoknak társasházaknak kedvezmény. Tel.: 06(20) 354-7535

■ **AJTÓK, ABLAKOK SZAKSZERŰ JAVÍTÁSA,** szigetelése, zárcserék garanciával. Horváth Ákos, tel.: 06(30)9628-704

■ **GÁZKÉSZÜLÉKJAVÍTÓ!** HÉRA gázégők, konvektorok, tűzhe-lyek, FÉG vízmelegítők javítása, karbantartása. Bán László Tel.: 220-9765, 06(20)432-5598

■ **Antikváriumunk** készpénzért vásárol könyveket, teljes könyvtárakat, vitrintárgyakat, régi képeslapokat, valamint CD-t, DVD-t, hanglemezt. Tel.: 332-0243, 06(20)9220-001

■ **Redőny, relaxa,** szalagfüggöny, szúnyogháló, napellenző szerelése, javítása, garanciával. Tel.: 261-3380, 06(30)973-4378, 06(20)4242-618

■ **Bélyeggyűjteményeket,** régi képeslapokat, régi pénzeket és levélborítékokat vásárolunk. V., Bécsi utca 5. Tel.: 317-4757

■ **Fogászat, fogtechnika,** porcelán pótlás, fogsor készítés kedvező áron, 40 százalék kedvezménnyel. Tel.: 322-3373, 06(20)975-7498

■ **Lendvai Izabella** vásárol bútorokat, festményeket, műtárgyakat, könyveket, hagyatékot. Díjtalan kiszállás! Tel.: 280-9308

■ **Költöztetés, fuvarozás,** emelőhátfalas teherautóval. Ár megegyezés szerint. Tel.: 06(20)944-2092, Márton

■ **BŐRGYÓGYÁSZAT, KOZMETOLÓGUS RENDELÉS!** Dermatoszkópos ráksűrűs, szemölcsök, elektroesebseti eltávolítása, hyaluronsavas ráncfeltöltés, botulinos mimikai ránckezelés, pattanásos bőr kezelése. Dr. Nagy Éva. Bejelentkezés: 06(30)366-3706, 1073 Akácafa u. 54.

■ **VI.-VII. kerületi ingatlanok specialistái keresnek eladó-kiadó ingatlanokat. Gyors, korrekt ügyintézés 3% jutaléktól. Ingatlanbank, 1071 Budapest, Lövölde tér 7. Tel.: 413-7229, 06(70)456-1060**

■ **Villanyszerelés,** gyorsszolgálat, boiler javítás kiszállási díj nélkül. Tel.: 06(20)9393-799

■ **Negyvenesek, ötvenesek,** nyugdíjasok értelmiségi baráti társasága bővílné intelligens, kulturált jószívű, érzékeny, humort, kötetlen beszélgetést kedvelő emberekkel. „Barátság” jeligré Pf. 659 Bp. 1462

Tájékoztatjuk hirdetőinket, hogy következő lapszámunk augusztus 2-án jelenik meg. Ebben a lapszamba július 23-tól július 31-ig lehet hirdetést feladni.

A folyószámla kivonatokkal kapcsolatos észrevételek bejelentése

Tájékoztatjuk tisztelt ügyfeleinket, hogy 2007. június végén a magánszemély és egyéni vállalkozó adózók részére megkezdődött a folyószámla egyenlegértékesítő postázása. Azok a magánszemélyek és egyéni vállalkozó adózók kapnak értesítőt 2007. augusztus 31-ig, akiknek

- a folyószámlája 2006. december 31-i nappal magánszemélyeknél 100 Ft-ot, egyéni vállalkozóknál 1000 Ft-ot meghaladó tartozást, vagy túlfizetést mutat;
- az adóhatóság késedelmi pótlékot számít fel a 2006. évre vonatkozóan;
- az illeték adónemen (501 adónemkódtól kezdődően) és illeték adónemhez kapcsolódóan más adónemen illeték nyitó egyenleg került megképzésre.

Az értesítő adószámmal nem rendelkező magánszemélyek esetében a bejelentett lakcímrre, az adószámmal rendelkező magánszemélyek és az egyéni vállalkozók esetében a bejelentett levelezési címre, annak hiányában a bejelentett lakcímrre kerül postázásra.

Amennyiben a folyószámla-kivonattal, illetve pótlékértékesítővel kapcsolatban észrevétele, rendezési igénye merül fel, úgy kérjük, hogy azt elsősorban írásban jelezze a Közép-magyarországi Regionális Igazgatóság felé. Írásbeli beadványát eljuttathatja postai úton (postacím: 1438 Budapest, Pf. 511.), vagy benyújthatja ügyfélszolgálati irodáinkon, kirendeltségeinken. Az észrevétel megtételét elősegítő nyomtatvány letölthető a Közép-magyarországi Regionális Igazgatóság honlapjáról.

(www.apéh.hu/Szervezet/Regionális igazgatóságok/APEH Közép-magyarországi Regionális Igazgatósága/Helyi Hírek)

Telefonon történő előzetes időpont egyeztetést követően az alábbiak szerint van lehetőség a folyószámla kivonattal összefüggő személyes egyeztetésre:

1. Amennyiben észrevétele, rendezési igénye az 501-es kódtól induló illeték adóneme(ke)t érinti, úgy - az 501 Fővárosi Illetékek adónemmel kapcsolatos észrevétel esetén a 1146. Budapest, Hungária Körút 179-187. szám alatti (telefonszám: 383-9314; 467-7690; 467-7694); - az 513 Pest Megyei illetékek adónemmel kapcsolatos észrevétel esetén a 1148 Budapest, Fogarasi út 3. szám alatti (telefonszám: 470-2245; 470-2254) hivatali épületben az előzetesen telefonon megbeszélte időpontban van lehetőség személyes egyeztetésre. Vidéki illeték adónemek esetében az illeték adónem megnevezésében szereplő regionális APEH igazgatóság illeték szervezeti egységéhez sziveskedjék fordulni.
2. Amennyiben észrevétele, rendezési igénye egyéb adónemeket érint, úgy telefonos időpont egyeztetést követően Igazgatóságunk 1132 Budapest, Kresz Géza utca 13-15. szám alatti hivatali épületben van lehetőség személyes folyószámla egyeztetésre. Az időpont egyeztetésre szolgáló telefonszámokat a folyószámla kivonat tartalmazza.

APEH Közép-magyarországi Regionális Igazgatósága

A nyomtatványok beszerezhetőek a Polgármesteri Hivatal mindkét ügyfélszolgálati irodáján is (Erzsébet krt. 6.; Garay utca 5.)

Erzsébetváros Önkormányzata a 2007. évben is kiemelt feladatának tekinti a kulturált ebtartást megvalósítását, Erzsébetváros köztisztaságának javítását. Közös erőfeszítéseink eredményének érdekében július 1-től ismét megtalálhatók lesznek a Blöki csomagok a kerület közigazgatási területén található 40 db adagolódobozban, illetve a Kamilla Kht. Százház utca 8-12. szám alatt található telephelyén. Az egységcsomagokat térítésmentesen veheti át a lakosság az Almássy téri, a Klauzál téri és a Rózsák terén lévő illemhelyeken (hétfő-péntek 10-18.00 óra között).



Tegyük többet lakókörnyezetünk tisztántartásáért!!!
Városüzemeltetési és Beruházási Iroda

ÁTTÖRÉS A FORDÍTÁSBAN

Hazai szoftver

Több mint fél évszázad telt el azóta, hogy amerikai kutatók kísérletet tettek arra, hogy két különböző nyelv között megvalósítsák a gépi fordítást. Az ezzel foglalkozó tudományág jelenlegi álláspontja szerint így módon a két nyelv közötti tökéletes fordítás a gyakorlatban nem valósítható meg, de a fordító szoftverek mégis nagy mértékben segítik az idegen nyelvű szövegek megértését.

Az elmúlt években hazánkban is égető szükségletté vált az idegen nyelven elérhető információkhoz való hozzáférés, hiszen az ezektől való elesés gyakran a fejlődés gátját képezi. A számítógépes fordítás történetének öt évtizede után a magyar anyanyelvűeknek is lehetősége nyílik, hogy az angol nyelv használatában igénybe vegyék a computer segítségét. Noha a gépi fordítás minősége e két nyelv viszonylatában sem tökéletes, a Dativus Translator Kft. számos olyan könnyen használható funkciót integrált fordítást segítő programcsomagjába, melyek közelebb viszik a felhasználót a tökéletes fordításhoz. A termék előnye, hogy egyes moduljai beépülnek a fordító által leggyakrabban használt alkalmazásokba, így anélkül, hogy munkáját szótárak böngészésével, vagy más segédeszközök használatával szakítaná meg, közvetlen segítséget kap a Word dokumentummal való munka, az internet böngészése, vagy e-mail írása közben.

A program hatalmas előnye, hogy összes modulja két irányban működik, azaz angolról magyarra és magyarról angolra is lehetővé válik a fordítás. A CD hat olyan modul tartalmaz, melyek bármelyike önmagában is egyedülálló.

A csomag szótára egyike a Magyarországon található legnagyobbaknak, egymillió szavával, és gazdag szakszókincsével a nyelvtudás szintjétől függetlenül bárkinek segítséget jelent. A szótár nemcsak saját felülettel rendelkezik, hanem a KLIKK gyors-szótározó funkció segítségével közvetlenül, egyetlen kattintással elérhető a leggyakoribb Windows alkalmazásokban is, ezáltal növelve a munka hatékonyságát.

A szótár óriási anyagából táplálkozik a fordítóprogram is, ami komplett szövegek fordítását teszi lehetővé, és számos olyan funkciót kínál, melyek segítségével a felhasználónak lehetősége nyílik a gép által kínált szövegvariáns finomítására.

Egy gyakorlati példát említve: a szoftver a fordítandó mondat minden szavának felajánlja a szinonimáit is, így a felhasználó a számára legmegfelelőbbet tudja kiválasztani. A KLIKK gyorsfordító funkció segítségével a fordító is elérhető az Internet Explorer böngészőbe, illetve egy-egy eszköztáron keresztül beépül az Internet Explorer böngészőbe, és a Microsoft Word szövegszerkesztőbe is.

További, nem lebecsülendő előnye ennek az új programnak, hogy a fordítási memória funkció segítségével a felhasználó eltárolhatja a Dativus adatbázisában a számára fontos fordításokat, így amennyiben azok a későbbi fordítások során újból előkerülnek, a szoftver a felhasználó által eltárolt változatot kínálja fel. Ez a funkció főként a professzionális fordítók számára jelent nagy segítséget, akik munkájuk során gyakran találkoznak ugyanazokkal a mondatokkal.

A Dativus PRO 7.3 CD segítségével egyszerűen, gyorsan, korlátlan terjedelemben értelmezhet és fordíthat dokumentumokat, leveleket, weblapokat.

Noha a fordítás minősége néha korrigálásra szorul, még az angolul nem, vagy csak csekély szinten beszélők számára is kiválóan alkalmas az angol nyelvű szövegek értelmezésére.

A CD megvásárolható a számítástechnikai boltokban, a MediaMarkt hálózatában, az Alexandra könyvesboltokban, illetve közvetlenül a fejlesztőnél (www.dativus.hu).

A társasházakban kihelyezett papírgyűjtő konténerek ürítési rendje

Tisztelt Lakók és Társasházkezelők!

A kihelyezést a jelzett ürítési napokon reggel 6.30 -ig a kapu elé, majd az ürítést követően másnap délelőtt 10.00 -ig a társasházba vissza kell helyezni.

Felhívjuk az alábbi táblázatban megadott utcák társasházai közös képviselőinek és gondnokainak figyelmét, hogy csak a táblázatban szereplő időpontokban helyezték ki a 150 literes, piros színű papírhulladék gyűjtő-edényt a társasház előtti járdaszakaszra, ürítés után gondoskodjanak azok visszavételéről.

Az ürítések megtörténtét Hivatalunk Városüzemeltetési és Beruházási Irodája folyamatosan ellenőrzi.

Az edények ki- és visszahelyezését a társasháznak kell megoldania. A kihelyezést a jelzett ürítési napokon reggel 6.30 -ig a kapu elé, majd az ürítést követően másnap délelőtt 10.00 -ig a társasházba vissza kell helyezni. Ellenkező esetben a papírgyűjtő konténert elszállítjuk.

A begyűjtési szolgáltatás kizárólag - a táblázatban szereplő időpontban - a járdára kihelyezett edényekre és azokban tisztán, szeparáltan gyűjtött papírhulladékokra terjed ki.

Városüzemeltetési és Beruházási Iroda

PAPÍRGYŰJTŐ KONTÉNER ÜRÍTÉSI REND 2007. ÉV

1. KÖRZET	2. KÖRZET	3. KÖRZET
<p>Ürítés: hó első és harmadik hetén szerdán.</p> <p>Utcanevek Rottenbiller u. (páratlan oldal) Damjanich u. István u. Dembinszky u. Bethlen Gábor u. Garay u. Nefelejcs u. Peterdy u. Marek József u. Alpár u. Murányi u. Hernád u. Dózsa György u. Százház u. Cserhát u. Szinva u. Barros tér Garay tér Bethlen Gábor tér Péterfy u. Thököly u. Városligeti fasor Verseny u.</p>	<p>Ürítés: hó első és harmadik hetén csütörtökön.</p> <p>Utcanevek Munkás u. Huszár u. Jósika u. Erzsébet krt. (páratlan oldal) Dob u. 67-105. Dohány u. 53-87. Rottenbiller u. (páros oldal) Szövetség u. Wesselényi u. 45-71. Rózsa u. Vörösmarthy u. Alsó erdősor u. Síp u. Barcsay u. Rózsák tere Rákóczi út Osváth u. Király u. 63-105. Barát u. Izabella u. Hársfa u. Rejtő Jenő utca</p>	<p>Ürítés: hó első és harmadik hetén pénteken.</p> <p>Utcanevek Király u. 1-65. Károly krt. Rákóczi u. 1-46. Csengery u. Dob u. 1-59. Asbóth u. Rumbach S. u. Madách S. u. Kazinczy u. Kisdiófa u. Nagydiófa u. Klauzál tér Klauzál út Nyár u. Akácfa u. Kertész u. Erzsébet krt. (páros oldal) Wesselényi u. 1-41. Dohány u. 1-51.</p>

Négyezer év divattörténete

Június 23-án, életének 89. évében elhunyt id. Bába Mihályné, Ida néni, akinek munkássága alapján készítjük divattörténeti sorozatunkat. Előző lapszámunkban elbúcsúztunk tőle, most megemlékezésül megismételjük vele készített sorozatindító interjúkat.

Bába Mihályné, Ida néni egy különleges babagyűjtemény tulajdonosa. 34 darabos babakollekciója különböző öltözékeken keresztül mutatja be, hogyan változott korszakról korszakra a ruhadívat. A szebbnél szebb darabokat az elmúlt évek során kiállításokon csodálhatták meg a látogatók.

A divattörténeti babaruha-varrás ötlete úgy született, hogy Ida néni lánya gyűjtötte a babákat, ő pedig úgy döntött, felöltözteti őket. Sokat olvasott és írt a különböző korok öltözködéséről, a ruhavarrás pedig mindig is a kedvenc elfoglaltsága volt. Bár Ida néni 12 éves kora óta varrt, a ruhakészítés mindig a második helyre szorult. Nyugdíjasként már több ideje lett volna varrni, viszont egészségi állapota megromlott, így egy idő után felhagyott a felnőtt ruhák varrásával. Ekkor fogott hozzá a miniatűr kollekció elkészítéséhez. Először kétezer, majd négyezer év divatját dolgozta fel. A ruhák gépi varrással, maradék anyagból készültek, így múlt időben, mert Ida néni ma már nem varr.

A színeket és az anyag minőségét a könyvekben található minták, leírások alapján találta ki. A babákról a sumér, a görög, a bizánci, a spanyol és sok más nép ruhaviselete köszön vissza. Ahogy Ida néni mondja, a viseleteken megfigyelhető, hogy a nemzetek gyakran átvették egymástól az öltözködési szokásokat, majd továbbfejlesztették azokat.

A parányi ruhadarabok elkészítése egyébként általában egy felnőtt női ruha,

bonyolultabb fazonok esetében akár két ruha elkészítésének idejébe kerültek.

A ruhák közül néhány darab különösen készítője szívéhez nőtt, az idős hölgy kedvence az angyalruha és a magyar nemzeti viselet, ez utóbbi a kollekció utolsó darabja. A gyűjtemény, amely immár két éve a szentendrei gyermekkönyvtárban tekinthető meg, azon túl, hogy másoknak nagy örömet szerez - erről egy emlékkönyv bejegyzései is tanúskodnak -, Ida néni két szívinfarktus után erőt adott a felépüléshez. A babakiállítás megtekinthető volt már több kerületi iskolában is.

8. rész



A júniusban elhunyt Bába Mihályné, Ida néni egy különleges gyűjtemény tulajdonosa volt.

A 34 darabos babakollekciója különböző öltözékeken keresztül mutatja be, hogyan változott korszakról korszakra a ruhadívat. A szebbnél szebb ruhadarabokat mind saját kezűleg, hosszú évek kutatómunkája után készítette. Sorozatunkban, a babák bemutatásán keresztül a történelmi divatvilággal ismerkedhetnek meg olvasóink.

Bizánc (IX-X. század)

A kelet-római birodalom létrejöttkor a bizánciak a rómaiak öltözködését kezdték el viselni. Lényegében mindkét nem római ingyszerű, hosszú ujjú ruhát, a tetején pedig köpenyt hordott. A ruhákat gazdagon díszített, arannyal átszótt anyagokból készítették, ezeknek nagy felületét drágakövekkel, arany szegélyekkel borították. A nők szerették az ékszereket és díszes fejfedőt viseltek. Nagy pompa és merev, szertartásos viselkedés jellemezte őket.



FŐZZÜNK-SÜSSÜNK EGYÜTT FINOMAT!

Halvariációk

A halhúsnak számos, az emberi szervezet számára kedvező tulajdonsága van. Magas a fehérje tartalma, viszont alacsony a zsírtartalma, és optimális benne az úgynevezett aminosavak, azaz a fehérjealkotók aránya. Ráadásul könnyen emészthető.

Tonhal töltve

Hozzávalók: 8 vékony szelet tonhal, 4 szelet sajt, 4 szelet pulykasonka, 1 citrom leve, só, örölt bors, kakukkfű, a panírozáshoz liszt, tojás zsemlemorzsa, olaj a sütéshez.

A halszeleteket besózzuk, borsozzuk, kakukkfűvel meghintjük, majd meglocsoljuk citromlével. Állni hagyjuk kb. 15 percig. 2-2 szelet hal közé 1-1 szelet sajtot és sonkát teszünk, fogvájóval össze-

tűzzük, majd panírozzuk és forró olajban aranysárgára sütjük. Párolt rizsszel tálaljuk.

Ponty kalocsai módra

Hozzávalók: 4 szelet ponty, 10 dkg füstölt szalonna, 5 dkg vaj, 2 db zöldpaprika, 2 dl tejföl, só, pirospaprika.

A halszeletet bevagdossuk, a vágatokba vékony szelet füstölt szalonnát teszünk. Megsózzuk, megszórjuk pap-

rikával, tepsibe tesszük és leöntjük az olvasztott vajjal. Mellé rakjuk a cikkekre vágott zöldpaprikát, és közepes lángon barnára sütjük. Tálra rakjuk, a levét összekeverjük a tejjel, forráig hevítjük, és a halszeletekre öntjük. Hagymás burgonyával tálaljuk.

Gombás pontypaprikás

Hozzávalók: 80 dkg pontyfilé, 1 nagy fej vöröshagyma, 15

dkg gomba, 1-1 zöldpaprika és paradicsom, 5 dkg vaj, 2 dl tejföl, 1 halászléköcska, só, 1 teáskanál pirospaprika.

A hagymát apróra vágjuk, a vajon aranysárgára sütjük, és pirospaprikával megszórjuk. A vékonyan felszeletelt gombát, az apró darabokra vágott zöldpaprikát és a paradicsomot megpároljuk rajta. A halászléköcskát másfél deci vízben felforraltjuk, a tejjel simára keverjük, és a lecsós gombára öntjük. Jól összekeverjük és a nagy kockára vágott, előzőleg besózott halhúst hozzáadjuk. A halat az edényben rázogatva - nem keverve! - 10-15 percig főzzük, majd megkóstoljuk, és ha kell, még sózzuk. Galuskával tálaljuk.


Jó étvágyat!

EGY KIS DESSERT

Sárgabarackos szelet: Hozzávalók: 20 dkg liszt, 10 dkg cukor, 2 tojás, 10 dkg margarin, 2 dl tejföl, 1 csomag sütőpor, 12 db nagy sárgabarack.

A margarint a liszttel elmorzsoljuk, majd a sütőporral, a cukorral, a tojásokkal és a tejjel jól alakítható tésztát gyúrunk. Tepsibe a tésztát elterítjük, és a tetejére félbevágott barackokat teszünk. A barack héját le kell hámozni és a magházba egy kevés porcukrot tenni. Középes tűznél megsütjük, ha kihűlt a tetejét porcukorral megszórjuk.



 <p>- Leereszkedünk az árokba, átmászunk a törmelékhegyen, és már ...</p>	talajművelő eszköz	↙	↘	késsel szúr	Doktor	↙	↘	azt követő	névelő	↙	↘	női név	
	ellenben, fordítva	↙	↘	hangos, régiesen	délután	↙	↘	Bajnokok Ligája	visszatartás	↙	↘		
	2	↙	↘			↙	↘			↙	↘	P	
	bekebelez	↙	↘			↙	↘			↙	↘		
	tág	↙	↘			↙	↘			↙	↘		
		↙	↘			↙	↘	lábön várakozna			↙	↘	
		↙	↘			↙	↘	lomb-szőnyeg			↙	↘	
		↙	↘	idegen férfinév	↙	↘			-vel párja		↙	↘	
		↙	↘	balkon	↙	↘			rókalány a Vukból		↙	↘	
	személyes névmás	↙	↘			↙	↘	segéd-házmaster			↙	↘	olasz gk. jel
háztartási-gép márka	↙	↘			↙	↘	krémekkel bevon			↙	↘	ár-különbözet	
éra	„középen” túr	↙	↘	jómódot túlközö	teszt	↙	↘	filmes csapat		↙	↘		
Kelet	1	↙	↘	Stile Libero (gyorsúszás)	„kevert” zafit	↙	↘	hazai tehergépkocsi		↙	↘		
		↙	↘			↙	↘			↙	↘		
		↙	↘			↙	↘	ebbe az irányba		↙	↘	a tetejére	
		↙	↘			↙	↘	alumínium		↙	↘	aromás szén-vegyület fajta	
nem enged		↙	↘			↙	↘	„páros” méhatka		↙	↘		
igen régi		↙	↘			↙	↘	Egyiptom a sportban		↙	↘		
		↙	↘	apelláta		↙	↘			↙	↘		
		↙	↘	római 5		↙	↘			↙	↘		
idejétől fogva	I	↙	↘			↙	↘			↙	↘	városiasodás „része”	

BEKÜLDENDŐ A FŐSOROK MEGFEJTÉSE.

Szerkesztőségünk címe: 1077 Budapest, Garay utca 5. Aki személyesen szeretné eljuttatni hozzánk megfejtését, szerkesztőségünkben névvel, címmel ellátott zárt borítékban vagy levelezőlapon leadhatja. E-mail címünk: olvlev@erzsebetvaros.hu Csak a névvel, címmel ellátott megfejtéseket van módunkban regisztrálni. Beküldési határidő: augusztus 3. A 2007/8. lapszám nyertesei: **Trényi Péterné 1073 Osvát u. 17., Mikó Erzsébet 1072 Klauzál u. 7., Bertalan Noémi 1076 Thököly út 15.** Gratulálunk! Nyereményük könyvutalvány. A nyeremény telefonon történő egyeztetés után (462-34-11), szerkesztőségünkben átvehető.

Olvadni jó!

Gerald Durrell könyvei

Bár manapság már sokan nem vesznek kezükbe könyvet, hiszen ott az internet, a digitális könyvtárak, ráadásul a televízió, videó és DVD áradat, mi azért lelkesen hirdetjük, hogy remek szórakozás egy-egy jó könyvvel a kezünkben eltölteni naponta néhány fél órát.

Itt a nyár, a pihenés, a „láblógatás”, a nyaralás ideje. Akár a telen, a vízparton, a hegyekben, de bent a hűvös lakásban is a legjobb pihentető szórakozás az olvasás. Mit is jó ilyenkor olvasni? Olyat, ami pihentető, ami szórakoztató, ami kicsinek-nagynak egyaránt megfelel.

Nos ezeknek a kritériumoknak pontosan megfelelnek a Durrell könyvek, hiszen aki szereti a könnyed humort, a drámai helyzeteket feloldó komikus történeteket annak pontosan ezekre a könyvekre van



szüksége. A Családom és egyéb állatfajtákat a szerző az édesanyjának ajánlja, aki tűzön és vízen, mindenféle viharos helyzeteken keresztül kormányozta (Gerald Durrell szavai szerint) „szelíd, lelkes és megértő Noé módjára furcsa ivadékaival népes bárkáját az élet viharos tengerein”, sőt, a kalandokat még túl is élte. „Mivel a zátonyokat jelző bolyák gyakran rossz helyen vannak, a tengerészek óvatosan hajózzanak a sziget partja mentén” – idézi a szerző egy tenge-

részeti térkép figyelmeztetését, amely nagy hatással volt rá. Bár ezt a könyvet tartják Durrell legviccesebb művének, a legtöbb könyvét kézbevéve izgalmas, érdekes, szórakoztató olvasmányhoz jut az olvasó. Néhány könyvcímet ajánlunk, melyek bármelyik könyvesboltban, vagy akár antikváriumban is beszerezhetőek. Jó szórakozást! A részeg erdő Rokonom, Rosy Madarak, vadak, rokonok Állatkert a poggyászsomban A hahagáj Férjhez adjuk a mamát Állatkert a poggyászsomban Állatkert a kastély körül

KÖNYVGYŰJTÉS



Ne dobja ki! Ajándékozza el!

Ha van olyan könyve, melyet megunt, vagy nincs helye a tárolásra, ne dobja ki. Ha leadja szerkesztőségünkben, akkor témája szerint eljuttatjuk az iskolákba és a helyi nyugdíjasklubokhoz. Cím: Garay utca 5. Köszönjük mindazon olvasóinknak, akik felhívásunkhoz csatlakozva, megunt könyveiket felajánlották. Később tájékoztatjuk Önöket arról, hova kerültek az adományok.



Ön milyen funkciókat látna szívesen a megújuló Sportközpontban?

Az Erzsébetváros újság 9. lapszámában olvashattak arról, hogy a kerületi önkormányzat bővíti a Százház utcai Sportközpontot, ahol az átépítés után egy minden igényt kielégítő családi-, szabadidő- és sportcentrumot szeretne átadni a lakosságnak. A konferenciaterem és az uszoda mellett több, sport- és közösségi tevékenységre alkalmas helyiség is kialakításra kerül, melyek funkcióinak kiosztásához kérik az Önök segítségét!

Az erzsébetvárosi önkormányzat a lakosság véleményét, javaslatait, ötleteit várja!

Hogyan?

Augusztus 1-től az önkormányzat honlapján, a www.erzsebetvaros.hu címen szavazhatnak arról, hogy milyen funkciójú helyiségeket látnának szívesen a megújuló sportközpontban, illetve az Erzsébetváros újság augusztus 2-ai lapszámában megjelenő szavazólapon adhatják le javaslataikat, melyeket az Ügyfélszolgálati Irodákon (Erzsébet krt. 6.; Garay utca 5.) megtalálható szavazóurnákba lehet elhelyezni.

Változások

Ghyczy György képzőművész alkotásaiból nyílik kiállítás július 16-án 18 órakor a Kondor Béla Közösségi Házban (XVIII. kerület, Kondor Béla sétány 8.). A rendezvényt Györffy Sán-

dor képzőművész, a Muravidék című folyóirat főszerkesztője nyitja meg, közreműködik még Fáy G. Tünde. A „Változások” augusztus 2-ig, naponta 9 és 20 óra között látogatható.

Lepkekert

Ismét megnyílt a Fővárosi Állat- és Növénykert Lepkekertje, ahol csaknem hatvan faj félezernél is több egyedét láthatja a nagyközönség. A Pálmaház szomszédságában található Lepkekertet az idei szezonra kissé átalakították, tágasabb és változatosabb lett. A Lepkekert mostantól az egész nyári szezonban látogatható. A Pálmaház szomszédságában található létesítmény minden nap 10 órakor nyit, és az Állatkert zárása előtt egy órával zárja be kapuit. Rossz időjárás, hideg, esős idő esetén viszont előfordulhat, hogy a látogató a Lepkekertet zárva találja. Cím: 1146 Budapest, Állatkerti krt. 6-12.

ERZSÉBETVÁROS

a VII. kerületi önkormányzat ingyenes lapja
Főszerkesztő: **Sári Judit** · Szerkesztő: **Matus Adrien**
Fotó: **Kissimon István** · Főmunkatárs: **Almási Kitti**
Cím: 1073 Budapest, Garay utca 5.
Telefon: 06-1-462-34-11 Fax: 462-34-18
E-mail: ujzag@erzsebetvaros.hu
Kiadja: **Erzsébetvárosi Önkormányzata**
Megjelenik 36 ezer példányban

Zenés Állatkerti Esték

Az előző évek sikeres állatkerti komolyzenei hangversenysorozatait követően a nyár folyamán öt hangverseny részesei lehetnek a látogatók a Fővárosi Állat- és Növénykertben. A koncerteket megelőzően 19 órától sétalehetőség lesz az Állatkert egy részében. A programból: MÁV Szimfonikusok Zenekara július 25-én 20:30-kor (esőnap július 26.) Strauss est, augusztus 1-én 20:30-kor (esőnap augusztus 2.) Népszerű opera dallamok címmel ad koncertet. Augusztus 8-án 20:30 (esőnap augusztus 9.) a HOT JAZZ BAND, a jazz zene virtuózai koncerteznek.

Lifegame

New York Film Academy budapesti tagozata, a Silverback, a Godot Galéria és a Repeta Sarok szervezésében Lifegame zenés életjáték címmel láthatnak előadásokat a nyári szezonban az érdeklődők.

A darab sajátossága, hogy teljesen improvizált. Minden este más meghívott vendég mesél az életéről, miközben a színészek jeleneteket rögtönöznek. Az eredmény egy másfél óra hosszú látszó-

lag irányíthatatlan zenés élettörténet, amely a nézőkkel fokozatosan kiépülő szoros összjáték során egy magát dramaturgizáló egységélményé érik. Minden megtörténhet, és meg is történik, hiszen mind a prózai, mind a zenés részeket ott helyben rögtönzik a színészek. Előadások minden kedden és szerdán este 8-tól a Repeta Színházban (V. ker. Curia utca 2.). További információ: www.repetasarok.hu



Két grizzly vásárolgat egy szupermarketben. Az egyikük odafordul a másikhoz: - Nagy ma a csend, nem?

* * *

- Gratulálok, Szabó úr, az utóbbi három hétben nagyon sokat javult a memóriája.

- Elnézést, de nem Szabó vagyok, hanem Kovács.

- Na látja!

* * *

Két barátó cseveg a presszóban: - Imádom a természetet - mondja az egyik. A másik figyelmesen ránéz, és epésen megjegyzi:

- Azok után, amit művelt veled?

* * *

Egy asszony dicsekszik a szomszédjának az egyetemista fiával:

- Az én fiam olyan okos, hogy ahányszor levelet kapunk tőle, mindig elő kell vennünk a szótárt.

- Jó maguknak! Ha az én fiamtól levelet kapunk, el kell mennünk a bankba.